LEADING CHINESE DAILY IN BRITISH MALAYA

ESTABLISHED 1880.

PHONE:—7164. Cable:—"LATPAU."

Nos. 11 & 13, Cross Street, Singapore.

PUBLISHED BY, ... CHEN LIEN TSING.

PRINTED BY .. LAT PAU PRESS LTD.

MONDAY, 29th SEPTEMBER, 1930.

ISSUE NO. 14,331.

叻報

"LAT PAU"

十二日創辦及發行所在新嘉坡哥勞實得力十一號及十三號電話七一六四號

總理 [illegible] 督印人 [illegible] 編輯主任 [illegible]

▲本報報費定例

本埠每份八占每月一元二角半年九元全年十八元外埠另加郵費英屬每月二角外屬每月一元

▲本報告白費定例

要登全年告白分期收費者須先照數收足先此聲明以免後論短期告白費請先惠

第一頁　星期一　第壹萬四千三百三十一號　中華民國十九年九月廿九號

百勝驅風油
百散百中救急聖藥居家旅行護身至寶
主治
分售處
總批發

諸君請吸羅奇生紅煙

註冊商標
羅奇生個字號開創九十餘年振興中國土貨專選地道烟葉自製馬嘔紅烟辟瘴除痰效驗故孖禮展覽會政府獎牌記念
中街二十七號
石叻羅奇生司理人黃德仁啓
電話二二八五

各大酒莊均有代售
玉成酒廊自釀白米酒
石叻
中興行總發行
電話二六八四

藍府治喪辦事處啟事
藍秋山老先生之靈櫬定於十月一號即夏歷八月初十日上午十點由喪居發引至荷蘭律豐永大三邑義塚之原各誼恐未週知特此奉告
民國十九年九月廿九日

南強書局
文華
民衆藝術專號
第十三期到了
本期特色
增篇幅　換紙料
加色彩　不增價
件件都能使閱者滿意
NAN HWA BOOK CO.,
185, South Bridge Road,
SINGAPORE.

Sole Agent:-
LEONG KEE
34, Market Street, Tel.—7603.

專電

蔣張將雙十節前到平會晤
閻部決死守山西抵抗寧軍
石友三部已決定依附東北
伍廷颺建議收拾桂局條件

蔣張擬在雙十節前相會

遼張不久宣誓就職
王樹常部已抵滄州
張作相尚未返吉林
甯府明令委任于王

☆蔣介石嘗電張學良。約以相會日期。聞蔣擬于雙十節前到北平。以與遼張相見。以便磋商北方善後問題。惟遼張屆期願往與否。則尚未悉。

☆北平及天津兩地。現均佈滿奉軍。于學忠現仍在北平維持治安。有一部份之東北軍已開往津浦路。

☆某方消息。張學良對於南京所委任之海陸空軍副總司令職。仍未明顯表示願就。惟據南京方面之消息。則謂遼張不久將到南京［？］宣誓就職。

☆瀋陽佈告。委包玉麟爲北平公安局長。張學銘爲天津公安局長。陳興亞爲北平憲兵司令。

☆吉林省主席張作相。自出席瀋陽會議後。因公務私事。尚未完畢。故仍勾留瀋陽。

☆甯府已下明令委任于學忠爲平津衛戍司令。王樹常爲河北省政府主席。

☆王樹常之第二軍。廿七日已開抵天津。廿八日即開赴津浦路。其前鋒隊已到滄州。

☆東北軍現仍繼續開入河北。西路之東北軍。現已開到保定。

遼張另委津海關稅務司
辛博森要求留任被拒絕

☆晉閻所委之津海關稅務司辛博森氏。因大局已變。地位動搖。經由津赴瀋。請求張學良勿將之撤換。仍得留任。已被張氏拒絕。辛博森現已離瀋返津。

☆張學良對於津海關稅務。甚爲注意。已委任韓倫生［？］爲津海關稅務司。韓現已準備接收該關一切。

○［北平廿八日瀋陽路透電］辛博森親自晉謁張學良。求准予留任津海關稅務司。被張嚴詞拒絕。

●●●●●●●● 石友三部決依附東北
◎◎◎◎◎◎◎◎ 秦建斌抵津商駐紮地

☆石友三因見閻馮大勢已去。知非另求出路不可。除一方與韓復榘接洽外。一方向關外輸誠。謂願將所部歸遼張節制。遼張因石係吉林人。亦願收容。石已派其副指揮秦建斌。向東北當局接洽投降事件。

☆秦建斌已抵天津。請東北軍劃分地盤。以爲石友三部駐防之所。石部現暫駐冀南一帶。候令開拔。

☆秦建斌部一千人已退出滄州。

這個小孩係「牛及底」標牛乳給他長大的令郎最好亦喂以此乳然後注意其長大與快樂也蓋此乳製自英倫為小兒最安隱之牛乳也

"SMILER" The 'Cow & Gate' Baby

Cow & Gate Milk Food

"Cows' Milk Made Safe and Suitable for Baby"

各大所店商店均可購得

S. R. Sassoon
/ 98, Robinson Road,
Sole Agent. S. S. & F. M. S.

赤帝司天 赤子苦矣

赤帝司天流金爍石以嬰孩嬌嫩之身驟撐爍石流金之天氣其不病者幾希是故霍亂痢疾潰瘍熱病等症猶甚於此時亦猶險於此時焉嬰孩自己藥片素以保赤之功聞名於世一瓶在手萬病無憂赤帝雖殘令亂無恙不亦樂乎

安徽蕪湖步雲書莊崔君來函云「鄙人嘗以嬰孩自己藥片治愈小兒食積發熱腹瀉等症近因時氣不佳偶感不適亦服此片而安與病除誠赤處歸還來小兒康健實出嬰孩自己藥片之賜也」嬰孩自己藥片係為小兒特製之專藥

總發行星嘉坡韋廉士藥局各藥房均有出售

健康秘訣

安邊前縣長陳君紹虞之感言

試問中華各界偉人如醫生律師長官文士以及新聞記者每於報端贊揚韋廉士紅色補丸者其故何在曰是皆推己及人之心有以驅使之耳因若輩由自身之經驗知此丸確為補血健腦無偶天下馳名最良藥乃深冀其同病相憐者亦得嘗之共享康強之樂即如陝西安邊前縣長陳君紹虞近亦來書盛稱斯丸之功請為發表其盛意實亦若是耳陳君現寓山西太原縣道街八號其來書云「鄙人體質虛弱時患腰疼氣喘咳嗽心忡夜不安眠等症醫藥罔治時愈時發於民十八供職陝西安邊縣長因操勞過度飲食大減舊症復作嘗遍嘗各藥乃功效毫無嗣經友人張瑞九君介紹試服韋廉士紅色補丸病勞稍減前後服藥大有轉機四瓶未完舊病若失神清胃健精神爽強是皆韋廉士紅色補丸之功也請為發表以為同病者告焉」

韋廉士紅色補丸宜男宜老宜少凡疾病之由血薄腦弱起者均奏神效

遠東總發行所星架坡韋廉士醫生藥局

各埠藥房均有出售

新到德國最馳名家用良藥

德國比羅亞紅色補丸

德國比羅亞紅色補丸

此丸專治男婦老幼氣血虛衰面黃骨瘦各種血薄氣虛所致之症即如面白青黃身體軟弱胃口不開精神恍惚頭暈眼花嘈手足冰冷四肢無力骨節疼痛腸虛頭暈作事遺忘精力不足腎虧耳鳴以及婦女經期白帶白濁月經不調或前或後經期腹痛不舒胸悶失眠等症一服此丸立見奇效誠世界上獨一無二之生血補腦之聖藥也　每樽裝一百粒　服法每日三次每次服二丸飯後服用清水或茶送下

星洲仁濟藥房有限公司總代理　每樽裝八十粒每樽價七角半每打七元半

德國長老實痔瘡膏

此膏專治各種痔瘡是痔瘡之聖藥並且有通調大便之功不論新痔舊痔一經施用長實痔瘡膏不假刀割之痛苦而且痔核能消可以永遠斷根凡痔瘡發不拘第一期痔瘡必定繁殖每多因為藥囊合有許多良藥有消毒腺肉收血止痛的功用膽汁比有時人試了別種藥品未見功效用此長老實痔瘡膏立即奏效長痔瘡的救星所以歐美各國非常信用因此著名全球誠世界上獨一無二之痔瘡膏也用法每便後將膏的頭細長的尖管旋開拔出小較木塞仍將尖頭裝在錫管上插入肛門裏邊用手將錫管擠壓膏自能射入肛門登時痛止大便通調非常爽快施用數回就可以立見痔乾脫落痛癒全消而癒本也　每枝一元每打十元

德國雷歸精丸婦女調經聖藥

此丸專治婦女經期及月經延遲為神効先於經期三二日起服日服三次每次二粒並同時服膏以水送下服之數日經期到之前經事必來如試前服之本藥也如已成孕切不可服　每樽五十粒　每樽洁價三元五角　每打價三十五元

德國花然露防毒避孕藥膏

此膏係德國精深科學之藥劑專家發明研究成效其良藥有如是之偉大此膏用於婦女專防花柳白濁白帶病及防毒避孕試未曾用法藥于交合後將此膏管之長管插入陰戶內用手將錫管尾端擠壓擠出膏自能射內子宮尿道內可立刻將傳染之毒菌滅盡永絕遺患且與胎自無損女界防毒之神藥有不可思議之神效一經施用立奏奇功　星洲仁濟大藥房有限公司總代理　每枝一元二角半　每打十二元五角

德國韓寶牛係最著名男界唯一滋補虛損強健精神之聖藥立治陽痿不舉精冷早洩精神恍惚怔忡心悸腰痠腳軟等症人不能孕一切與腎虛失常之症更能延年益壽返老還童根本療治功速而效久且服法每日三次每次一二粒　每盒內裝五樽　每盒洁價一元二角半　每打洁價十二元五角

德國韓寶生係世界最著名唯一婦女滋補虛損強健精神之聖藥立治陰虛宮冷不孕缺子精神恍惚怔忡心悸腰痠腳軟經脈不調經期肚痛月水不調及一切與腎虛失常之症更能延年益壽返老還童根本療治功效勇猛持久且服法每日三次每次一粒　每盒內庄五樽　每盒洁價一元二角　每打洁價十二元五角

嘉禾寶王德國實色白濁丸

白濁為花柳病之媒介而毒染斯疾者若不速治不獨有損身體且遺患兒孫嘉禾寶王德國實色白濁丸專治一切新年久積新發急性或慢性白濁砂淋血淋膀胱炎尿道炎等症此丸服後即可將體內濕毒逐漸驅散由腎臟排泄而盡去之實乃白濁症上之聖藥也服法日服三次每次二粒飯後以水送下　每盒內裝五樽每樽十二粒　每盒洁價一元二角半　每打十二元五角

德國病家花柳白濁防毒聖藥

此藥用以專防花柳白濁病於未然用法藥于交合後將此藥半枝塞入尿道內可立刻將傳染之毒菌滅盡永無遺患且與胎自無損因無刺激花者不可不常備之要藥也　每盒六筒　每盒洁價一元二角半　每打洁十二元五角

※德國列武糖尿丸

▲腎臟的革命到了　▲膀胱的饑荒來了　▲害糖尿病的同胞們還怕什麼呢

糖尿的病原．乃由腹素分泌．心思過度．以致腸胃失調．腎臟虛弱．膀胱乏力．遂則飲食不消．腰髓無力．腳膝酸軟．頭暈耳鳴．精神日衰．終則便溺成苔．散入百體．腦可病叢生．而至不治．最之死此症者．指不勝屆．德國醫學博士列武．憫此症之難治．乃苦心研究．發明此丸．通行歐美．活人無算．本藥房證於兩洋同胞．患此症者．日見其多．故特採辦南來．以供濟世．當此代售．發售　各埠

「列武糖尿丸樣形」

注意：服法簡便：睡前每晚祇服一小丸：連服數晚：即覺糖消體壯：如有未明糖尿眞相若何者：本藥房可代為詳驗：概不取費

星洲小坡大馬路三百零九號至三百十三號　仁濟大藥房總代理

本坡新聞 一

南洋女學常年運動會

體育前途一種樂觀氣象

擲鐵球打破全國紀錄　業丙妹曾漢蒂姿勢俱好　各項表演均有可觀　今後仍須努力求進！

本坡公立南洋女學舉行之常年運動會。於前「廿七」日上午十時。假青年會游泳池作游泳比賽。情形已誌誌本報。又同日下午三時半則在該校運動場作籃球排球比賽 另刊」。昨日「廿八」下午二時卅分該校復在老巴剎實地典舉行最後一天之田徑賽及其他表演。執料最是

▷天忽變臉◁

。外霞密佈。雷鳴殷殷。大雨綿綿。直至正午以後。始稍少息，間仍雨絲滾滾。記者冒雨遄赴會場。見雖在雨後之陰暗天氣。仍然引動成千善男信女络繹而來。並安順道中。又有車水馬龍。頓增擁擠。來賓多高據場內之南北兩方看台。齊作壁上觀。斯時天無晴朗。微露陽光。臨時在北端看台前設小桌。陳列獎品約有十餘件之多。

▷綠色縣光◁

。互相輝映。側面則爲各報記者席。會場入口處。搭一橫額書「南洋女學運動會」等字。柱綠草。萬國旗高張。此外英旗校旗。復迎風飄揚。彌覺萬分莊重。場之中央高撐樓配有紅白色彩布之木竿一條。頗具美術化。三時正宣告開會。情形如後。首由蔡正剛樂隊奏歡迎曲。其聲悠揚。全場傾耳而聽。旋即升國黨旗。全體肅立。面露喜容。拍掌致敬。繼以蔡正樂隊前導。全校員生整隊環行後

▷環繞會場◁

一周。尤以巾幗英雄步代蹤齊。魚貫而行。每於經過南北兩方看台處觀衆鼓掌贊佩不已。至是由蔡正樂隊奏黨歌畢後。即集合全體女生表演穿花走步。好像擺 N.Y.G.S. 陣。觀者動容。而唱校歌之聲徹雲霄。唱運動會歌之聲浪。又衝刺而來。鼓樂齊響。有如山倒。迫歌既止。乃集合小學四五六年級女生八十人表演歡迎操。彼輩巾幗英雄。個個都是神色十足。黑(幼旁)衣透綃。復以師範及小學女生一百五十人表演團體操。動作齊一。更令觀衆笑逐顏開。得意忘形。

▷柔中帶剛◁

小二學生表演兒童舞。半乎過去。好作天真活潑。于演完時。尙博得多少之掌聲。至此該校選手五十米預賽開始。第一組首名陳文蘭。次名李時培。三名譚桂芳。第二組首名葉丙妹。次名陳金。三名曾英英。第三組首名甘漢蒂。次名張日好。三名余婉鳴。

均八秒。葡牙利舞。小學五六年級四十人提鈴競走。擲八磅鐵球。首名林大方。次名吳瑟碧。三名譚桂芳。四名陳蓮菁。廿尺十寸。似此罕來。實

▷打破全國◁

紀錄。百米預賽第一組首名陳文蘭。次名李時培。十五秒。第二組首名葉丙妹。次名陳金。十六秒。第三組者曾漢蒂。次名張日好。十六秒。就中賽跑姿勢以葉丙妹曾漢蒂爲最佳。跳高。其結果首名陳玉蘭。陳金蘭。次名鍾秀蘭。陳金。三尺十寸七五。跳遠。首名陳文蘭。次名陳金。叁名陳金蘭。四名葉丙妹。十二尺四寸。但因時間知促。其所定節目未能一一表演。而田徑僅舉行五十米決賽。首名陳文蘭。次

百米預賽出發點起跑情形

名曾漢蒂。三名葉丙妹。四名張日好。而馬聖烈音樂團奏樂退場演奏。以助餘興完場後。即由唐維佩夫人處來分別將銀杯給獎此次成績優異之女英雄畢。頒獎歡呼三聲始散。爲時已夜色朦朧。萬家燈火矣。

又訊。該運會昨日舉行時。因時間已晏。各項未有完賽。殊爲憾事。茲據續訊。本日下午四時起。該運會仍繼續在安順路球場舉行。特誌之以告關心該運會者。

蔡文烈與鄭淑勤結婚盛況

觀禮人數極爲踴躍　盛筵之下賓主盡歡

本坡殷商蔡承揚君之公子蔡文烈君。與鄭復遜君之女公子。鄭淑勤女士結婚。於昨日假座工商補習學校禮堂舉行婚禮。結婚時間。原定是日中午十二時。嗣因天雨。展至一時舉行。來賓觀禮者。共計百餘人。濟濟一堂。極其熱鬧。禮堂內鋪排結綵。甚爲雅緻。一時既屆。即由司儀李伊水君唱禮。男方主婚人蔡承揚君。女方主婚人鄭復遜君。證婚人王維及君。新郎新娘等相繼入席。依次行禮。至二時攝影後而禮成。是晚七時。復假座牛車水珠江酒樓舉行新婚宴。赴宴觀禮者極踴躍。酒數巡後。由新郎令即兄馬來亞著名球員文鏘君率同新郎向各來賓敬酒。本報職員蔡文敏作。爲乃弟百年佳禮。慇懃招待。忙中而喜溢眉宇。其兄弟和洽之情。實有足多者

朱廊律夜半 一二盜持械行劫

朱廊律十條石附近之福建人林坤

操關晉之盜匪二盜。關門遊內。拔出刀槍。將屋中人嚇禁一隅。恣意搶刼。斯際各人長匯勢兒。禁若寒蟬。不敢聲張。該匪卒將大木箱一個。內貯有銀手環三對。烏皮女鞋二雙。白黑布衫。褲。銀頸鍊一條。金耳環三對三銀戒指二枚。金頸鍊一條連墜。金戒指七枚。女裝衫五襲。男裝褲十二襲。合值一百七十七元五角。一併搜以俱去。追匪去後。乃由林坤投報該管警區報案。該區探員即四出。追緝盜匪。並派員由事主引同前赴地點察勘一番。以憑偵緝究。

＊　＊　＊

保良局常年參觀日之遊藝情形

馬來亞陸軍總司令夫人親臨給獎

保良局常年參觀日。業於前日下午四時舉行。到者除坡中政府官員暨局紳曾紀錄。林文田。何思觀。湯湘霖。何樂如。李偉南。吳勝鵬。蔡寶泉。龔桐甫等外。尙有本報。新國民日報。民國日報。南洋商報。星洲日報各報記者。僑商薛武院林義順。我國總領事唐榴。荷蘭總領事等不下二百人。濟濟蹌蹌。爲況殊盛。並由曾何林諸紳引導各報記者至宿舍內參觀。而擺設桌上之成績滿目琳瑯。頗堪鑑賞。四時許開始游藝。其經過如下。一百五十碼賽跑。首名玉蓮。次名文蓮。五十碼賽跑。首名何亞二。次名楊佩鞭。揀鞋賽跑。係將鞋分二堆。各人須揀得鞋底號碼與其本身號碼相符之鞋。穿起即跑。方算有效。看來趣味橫生。首名黃顏女。次名楊綃綃。持汽球賽跑。首名亞明。次名金枝。兩人三足賽跑。計十六人。共分八隊。中以吳亞女。張亞寬。吳桂丁。劉九四人捷。接力賽跑。首名黃色班。次名紫色班。擲包。首名黃色班。次名綠色班。替換賽跑。計十二人分三班。首名黃色班。。次名綠色班。徒手體操。秩序甚整。柔軟體操。尤有可觀。扯繩角力。益覺有趣。各項表演既完。乃由海峽殖民地華人公餘社樂團演奏助興。敦請馬來亞陸軍總司令夫人發給獎品與卒業操行嫻良及學績優異之人後。隨由華民政務司活文氏代表致詞。並將局紳暨桐甫送出之銀杯贈與華人公餘社樂團。以留紀念。繼由該局團長答詞畢。至七時始興盡而散。查該局原有基本金三萬元。現局中有教員三名。婦女二百廿人。每月需費二千二百元。除由政府按月津貼一千元外。其不足之數仍由坡中熱心家輸將。關于管教設備。頗爲嚴密。如娼妓被誘入局者。不能與普通婦女混雜一起。入局時。仍須由公家醫生施行檢查其人有無花柳惡病。再行分別安置。每晨準六時半起床。晚上九時熄燈就寢。局內有宿舍四間。會食堂兩所。分設長桌八列。每檯指定一人爲管理員。菜式每人一盤。分餐會食不許混亂。日中教授本文三小時及烹飪女紅等技能。每星期由管理員帶同出郊外散步。若非娼妓者其人過二十歲以上。該局可代爲擇配或資遣其返國。但不欲返國者聽便。惟有舉不能不紀者。則如潮籍婦人陳瑞金。年約四十七歲。入局已有廿四年。現仍不欲離局出外云。

華僑足球隊今日出征爪亞

一行共十七人　由鄭連德領隊

華僑足球隊遠征爪亞。宣傳業已月餘。又以遲遲未見實行。茲悉該隊已訂今日下午四時。附搭渣士曼輪船首途赴爪亞。全隊共十七人。由鄭連德領隊。查十七人中星洲佔十人。卽亞玖。玉蓄。鵠式。亞輝。文禮。乾安。永茂。永亮。忠萬及連德等。此外馬六甲二人。雪蘭莪三人。霹靂二人。茲將該隊在爪亞擬定比賽日期列下。

五日	巴城	對	巴城選手
八日	泗水	對	釜蘇楼
十一日	泗水	對	泗水選手
十二日	泗水	對	泗水中華
十四日	瑪琅	對	瑪琅選手
十八日	三寶壠	對	中爪哇選手
十九日	三寶壠	對	三寶壠選手
廿一日	萬隆	對	意尼隊
廿三日	萬隆	對	萬隆選手
廿五日	巴城	對	保米拉史
廿九日	巴城	對	內務部或巴達選手

錫蘭人倒運

忘記取回皮夾　損失達千餘金

住在丁律八十二號之錫蘭人度里喇。于前晚十時許。由萬乘第三一八六號汽車。前往丹戎巴加。距一時疏忽。于下車後。將隨貯財物之皮匣一件。忘記攜帶。個內存有金幣八十枚。金手鐲兩個連鍊。金戒指兩枚。功幣九十元。查打銀行五百九十元支票一張。唱盤廿二片。鈔票及照相機等物。共值一千六百餘元。該錫蘭人于覺時。經即報請該管警區警監警察查緝。

離奇之企圖謀殺案

前日在巡迴庭研訊

上星期九。本坡巡迴庭提訊一宗離奇之企圖謀殺案。原告華人某。受搶偷兩處及刀傷數處。醫治後漸獲生還。下手行兇者共爲四華人。但現在僅捕得二兩被告。其他兩人。尙仍在逃。原告被刺之處。盖因原告有一友人。被甲手陳叔。原告得此消息。乃向被告資問。被告爲欲殺人滅口。遂下毒手，

是日開庭時。首由副主控官北羅氏宣述案情。謂現在堂上之被告兩人。及仍有兩名現未逮獲之被告。騙原告前往郊外僻靜地域。卽用手槍及利刃行兇。計槍傷二處。刀傷數處。故實欲企圖謀殺之。本年五月廿九日。原告與第二被告及在逃未獲之另外兩華人。同居於新橋路茎房中。第一被告則常至其處。因彼等四人除原告不是外。餘皆爲私會黨員。常在該房中開會。原告有一工友。常與原告共同工作者。卽於五月廿九日。爲人搶掠於沙莪巷中。次日第一被告來。因原告經探得消息。謂第一被告與該搶案有關。且爲負責之人。故原告卽據此以相詰。會其時。原告已失業。詎其後六日卽六月五日。第一被告對原告。謂彼已代原告在郊外找得工作。次日卽可同往。及至六日。原告如約與第一被告相會。時第一被告及在逃未獲之二華人亦與俱。以是卽乘電車至廣惠肇醫院。乃下車步行。至巴力士地點。本乃至一荒僻之樹膠園。至此時。第一被告突從腰間拔出手槍。指住原告曰。你賊應死。此後你將不能再作報告矣。遂開槍向原告轟擊。現仍在逃者之二人中之一名。亦拔手槍向原告射擊一彈。第二被告亦現仍在逃者之第二名。同出利刃向原告亂戳。據醫生供証。謂原告身中兩槍。且有許多刀傷。其中有會槍及一刀創已足使原告瀕於死地。况其外又有他處創傷。原告之生命之危險可知矣。當是時。緊張異常。幸原告機警。當卽裝死。彼等以爲原告已死。乃相率離去。被等已去之後。原告勉強起來行至大路。呼得一手車。載彼至警署。隨警署中人送其入醫院。至醫院後。醫生乃將此二粒子彈取出。但因其傷勢頗劇。醫人相信其必死。然僥倖卒以復原。入院後之次日。原告卽向警監約克氏據陳事實。至七月五日。原告己稍癒。乃由警員以多張相片示彼。彼卽認出帶彼往膠園中之第一被告。翌七月十一日。第二被告被捕獲。十四日乃將該被告囚於民事監獄。并將被告與他人排列成行。令原告指認有攻擊彼之兇手。然彼不能指出一人。翌九月六日。乃將第一被告捕獲。是日早晨。當該被告未被捕時。警察在其房中發見有兩張短刀及十八粒子彈。同日將第一被告什入排人中。令原告指認。原告立卽指出第一被告。蓋卽七月五日原告所指出該相片中之人也。三日後。復將第二被告雜於衆人中。令原告指認。此次原告又卽將第二被告指出。且向警察聲稱。謂七月十四日時彼於民事監獄中指認時彼已認識第二被告。臭以彼若在是時指出第二被告。第一被告尙未就擒。則彼之生命將更危險也。故彼不欲再遭第一次之覆轍云。法官聆畢。以時間己晏。卽諭令展至本日續訊。詳情容誌。

援助小販船工代表團第陸次常會記

華僑關於援助小販船工聯合會。本月廿八號（星期日）開代表團第六次常會。時間爲午九點半。地點在中華總商會內。出席者林金殿。黎寬裕。陳志強。莊篤顯。王華堂。吳志淵。謝龍門。主席林金殿。紀錄莊篤明。

報告事項

壹　通過前期議案。無異議。通過。

二　林金殿報告關於前期議案所討論請願書中所述當時召開聯席大會之發起團體一節。經於前日偕同黎寬裕向陳律師紀恩陳明。並請問其對於此點之意見是否應就事實修改。抑或如何。據陳律師云。應就事實照寫方合。卽照舊改可也云云。

三　黎寬裕報告陳律師所代擬船工方面之請願書。約定本月念九日（拜二）卽脫稿。並連修改小販方面者俱一齊完成。

討論事項

關於請願書應如何請所參加之各社團簽名蓋印案。主席云。本會請願書。於此廿九日（拜二）俱可完成。宜趣從速送選。惟所參加各社團。學校報館甚多。且當各社團組等簽名蓋印。殊費時日。持向請其簽名蓋印。應如何辦法。結衆討論。僉以事不宜遲。應從利便着想。以節省時間。希望早日能將該請願書從速送達。俾各小販船工能早一日得解除痛苦爲妙。結果。決議定十月二日（拜四）三日（拜五）兩日由上午十時起至下午六時止。請各社團之負責人攜帶各該團體之印章。自到本坡中華總商會本代表團臨時辦事處簽蓋。並委託本會總務莊篤明。在上述地點日期時間內。專行守候接洽。及一面分函各社團通知外。並登報通告。議畢散會。巳上午十一時矣。

上海三江大武臺男女京班

新藝員今晚登臺

輸來人口之上海三江大舞臺男女京班。已定于今晚登台矣。該班以尙有一部份藝員未到。特聘新新舞臺有名角色合演。茲錄其今晚劇目如下。「一」泗洲城。新伶劉志登合演。「二」雙標筹。新伶傳鎮奎與新伶陳長庚合演。「四」刀劈三關。新伶陳桂林。王麒麟。王子芳。袁財喜。新伶九盞燈合演。「五」邱炙夜奪印。新伶劉志登。新伶倪文瑞。張福標。劉玉振合演。想今晚各藝員之

佛門良醫

古昔聖王之仁民也，為之醫藥以濟其夭死。黃帝主之，岐伯佐之。[illegible]

介紹人　黃上達　洪卓凡　鄭超然　余振南　李其如　陳廣豪　葉大盛　陸世榮　釋會因　釋其真　釋如安　釋了去

省港澳著名醫師

蔡園大師精醫內外方脈　專治勞內傷咳嗽吐血[illegible]疑難奇症怪症

現寄寓區南街綠野亭　貧者贈醫

十九年九月廿九日　「早」

謹告福建幫黃氏宗親遷墓啟事

本堂所管[illegible]塚山現奉政府指定路線開闢車路，內有墳墓廿三座及[illegible]該墓主本堂已[illegible]石碑並記錄各墓籍貫名號，各墓有墓碑可查者計廿座，[illegible]三座石碑刻本堂[illegible]字可查，凡我宗親[illegible]望[illegible]自行起遷，[illegible]不得[illegible]特此通告

茲將該遷之墓名列明於左

上杭黃文及男振發　后坑黃爾直男侯[illegible]　同邑黃金炳

[illegible]山黃[illegible]男[illegible]　石美黃秋風男瑞合　潮邑黃大新

官任黃門石氏男[illegible]江鴻炎　東坑黃[illegible]祥男文[illegible]文生文和

長洲黃純直　石美黃忠良男丕后丕祿　黃門陳安娘男忠孝忠誠忠在

汝水黃[illegible]院　水林黃好男金石　黃門邱氏男炳炎　黃老

東[illegible]黃光仕男永[illegible]永[illegible]　[illegible]尾黃[illegible]男[illegible]成[illegible]

水[illegible]黃吉慶男寶求　[illegible]圃黃柔男[illegible]兆鳳　湖光黃曾老男坑

民國十九年九月廿六日　　星洲南洋江夏堂公啟

謹告顏氏宗親遷墓啟事

[illegible]

茲將應遷之墓名列明

同安顏天生坟　永春社山顏文柄坟　永春顏浩娘[illegible]

同安顏[illegible]坟　永春社山顏[illegible]坟　永春顏文[illegible]坟

永春顏生財坟　永春社山顏貴使坟　永春顏文振子坟

[illegible]

民國十九年九月廿三日　　[illegible]記山香[illegible]堂公啟

新船到了　僑胞注意

啟者本洋行特由歐洲[illegible]堅固快捷新式[illegible]船二艘名曰海興夏樂士[illegible]川汕頭香港海口星架坡等埠行駛快捷準期不誤客位寬敞[illegible]通氣[illegible]伙食豐美茶水足用招待週至配貨搭客[illegible]諸君光顧[illegible]外歡迎

海興輪準　陰曆七月初十號十三日往　香港　汕頭

夏樂士輪準　九月十一號到九月十六號即陰曆廿四日往　香港　汕頭

總經理　香港　多利順洋行

總代理　石叻　陳元利行啟

售票處　香港星安公司　汕頭汕頭公司　海口聯盛

十九年九月十一日

南華參茸藥行

本號專辦各補品時價列左

補品第[「]仿隨宜銘體」藥不在多，有真則名；品不在美，有正則靈。[illegible]俱爲補品，惟吾調精。人參老山產，佛手金剛生。補氣有精膏，往來無挫釘。可以提精神，生殖靈。皆真正之貨也，皆地道之採成。越南真玉桂，關東正鹿茸。來人曰，何陋之有？

清糖白皮大山人參	每兩價銀二十五元　每兩價銀二百五十元
正吉林土木人參	每兩價銀二十元
老山白泡人參節	每兩價銀二百元
正老山高麗佛手參（高麗錦山產）	每兩價銀二十元　每斤價銀二百五十元
正老山原料高麗參（天字十五支）	每斤價銀百零五元　每兩價銀七元
正老山原料高麗參（天字二十支）	每斤價銀九十元　每兩價銀六元
正老山原料高麗參（天字三十支）	每斤價銀六十七元五角　每兩價銀四元五角
正老山精製高麗參精（廿格冷庄）	每打價銀百五十四元　每盒價銀十四元
正老山精製高麗參精（十格冷庄）	每打價銀八十二元五角　每盒價銀七元五角
正老山精製高麗參精（五格冷庄）	每打價銀四十四元　每盒價銀四元
正地道野山花旗洋參	每斤由三十元起至百三十元止　每兩由二元起至九元止
德國真正生殖靈（男用金盒黑字　女用銀盒黑字）	每打五十五元　每盒五元
德國真正生殖靈（男用藍盒金字　女用青盒金字）	每打二十二元　每盒二元

關東鹿茸片　野山玉桂　北平東阿膠　正老虎鞭　正海狗鞭　滋陰補藥　及中西各家神効藥品一律俱全

外埠函購無論多少可交郵局交銀取貨寄費一律免收

星洲大馬路「海南街角口」電話四千六百十三號　南華參茸藥行謹告

英文地址

LAM WAH SOM YONG CO.,
389, North Bridge Road,
SINGAPORE.

閱者注意

閱報諸君如有郵晚未能按時，本報者請即電知本報經理部，以便查明補派。

「本報電話」7164

經理部啓

吉屋出租

啓者吉靈街七號（即老巴殺對面）二樓及三樓樓合住家之用，又馬圍口四十九及五十號舖店俱欲出租，有意者請依下開住址前來或以電話五六四三號接洽者可

一九三〇年九月廿五日　（平）

S. A. ALSAGAFF ALJUNID,
51-a, Joo Chiat Place,
Tel. No. 5643.

却彼睡魔

氣火熄耐睡魔來弃其人懶乃其肝臟有病若肝經管滯面貴飯後昏沉或覺頭痛頭暈舌胎口苦便秘面疹痔瘡口臭消渴疾諸症須速服拿廉士紅色清導丸以療之

清導丸功效大而性和對於治療上述諸症四川榮縣[illegible]君曰九近曾患暈「鄙人常患頭暈便秘[illegible]神疲倦飯後昏沉後知清導丸有平肝和木調便清熱之功乃試服之果然諸症俱去精神清爽」

遠東各埠[illegible]及拿廉士醫生藥局各埠藥房均有出售

拿廉士紅色清導丸　PINKETTES

南洋總代理　石叻　庇能　棋羅　曾豐大商店

國內要聞一

招商局總辦李仲公就職紀（二）

△王伯羣親蒞觀禮：：
△宋述樵任秘書長：：

〇對記者表示〇 李氏辭畢，即由首都衛戍司令部陳家鼐代表來賓演說：旋攝影禮成，各報記者，於禮畢後，訪晤李氏，詢招商局各問題甚詳，李氏答稱，關於招商局之根本方針，政府尚在鄭重考慮中，余服務交部數載，對招商局表面雖大體明瞭，但內幕究有隔膜，此次當稍假時日詳細考察後，再作一有系統之報告，供政府決定方針之參考，預料再經二三月之時間，根本方針，當可完全決定，至維持現狀，最感困難，本局之帶息債額，急待應付者，約需二百萬元，余此後當竭力籌劃，最佳能一次籌足二百萬元，則急債即可完全清償，否則唯有盡力之所及，勉爲其難，然後剔除積弊，節省開支，務期收支漸次相等，

〇整委會人選〇 李氏又謂，整理委員會名額定爲九人，惟上所發表者，多屬臆測，尚非確定，政府原定在余就職前，先發表整委會委員，但現又主張暫緩，大約對人選問題，欲先分加以考慮耳，蓋政府頗希望將來整委會，能實事求是，否則徒擁虛名，不作一事，則設與不設何異，至整理招商局條例，已正式由國府會議通過，但尙不能發表，所可奉告者，卽整委會爲監督機關，專員秉承政府決定方針，整委會意志，負行政實施專責，而將現在之監督一職取消，但無論如何改革，股東權利，定必維護，須請扶殺投資利益，被收國有，此爲決無之事，外間屢發生此種無稽謠言，使政府與股東間時有誤會，蓋亦阻礙局務發展之一原因也云云，聞李氏定下星期一，十五日起，正式視事，並另訂日期，補行宣誓典禮，呈請國府派員監督，並審任代總辦蔡元培，昨已交卸清楚，在滬稍事休息，定十五晉京，返航政司長原任，

〇委定新職員〇 李氏於就職禮後，接見各分局長，並委定宋述樵爲總管理處秘書處長，黃明豪爲秘書，盧青海暫代事務科長，周貴安仍回秘書原職，孔祥榕暫代會計科長，王郁駿暫代金庫主任，蔡燕有爲科員，李氏並電寧呈報就職，略謂，歸德柳河廣司令鈞鑒，奉鈞命及國府令，暫代招商局總辦，並兼專員職權，遵於本日先行到局接事，俟另期舉行宣誓禮，再請派員監誓，惟招商局於軍事交通經濟文化均關重大，新隨時明切訓示，俾便遵循，而免隕越，不勝叩禱，餘容續呈，職李仲公謹叩元，

〇李氏之略歷〇 華東社云，李氏貴州人，三十九歲，中國國民黨黨員，民二畢業於北京國立法政專校政治經濟本科，旋即赴日本研究政治經濟，民五返國，參加倒袁運動，護法之役，赴西南奔走，代表黔軍，聯絡川黔各軍，擁護革命，十三年赴粵，參加國民革命，初任國民革命軍第一軍東江綏靖委員會秘書長，潮梅監督，汕頭交涉員，國民革命軍總司令部秘書處長，二十一軍黨代表，江西臨時政治會議委員，中央黨部書記長，三屆全會書長，國民革命軍事善後會議秘書長，國軍編遣會議秘書長，辦理貴州善後特派員，貴州省政府委員兼民政廳長，現兼交通部次長，（完）

楊部兩營潰變

〈何金鑒死後起風波
△該兩營業已被繳械

楊森所部第九師師長何金鑒：係楊君健將：追隨楊森十餘年：楊部倚爲柱石：何氏曾變產相助：有毀家紓難之風：距於日前在蓬防次病故：楊森異常悲痛：命將何之靈柩運西充原籍厚葬：所有九師部隊：暫交楊漢域節制：乃有周張兩營：不願受楊節制：竟爾叛變：自動離渝：楊漢域就近商得李家鈺同意：立電蓬溪張國部堵截：張國部在各處埋伏：周營在靈柩之前：行抵蔣家場：伏兵突出：勒令繳槍：周營猝不及防：無力抵抗：靈柩後之部隊同時亦被繳盡：張營距大石橋不遠：被困於天馬山下：亦將槍械全繳：計前後步槍兵八連：快中快及手槍十八支：悉爲張國所得：何氏靈柩由乃弟何處川與張子協副官長及其夫人公子護送回籍：張國達派第一連連長張俊林沿途照料一切：楊森得兵變消息：亦派嵐副師長汪鋼官長乘汽車到蓬：處置叛兵繳械善後事宜：所有繳械之兵：在蓬留住數日：即分別資遣出境：經張國嚴爲防範：地方治安幸獲保全：至繳獲之械：暫由張國保存：俟楊森與李家鈺商定辦法：再作區處云：「八月二十一日」

陳濟棠回梧攻邕柳之準備

△梧州已封僱船隻數十待用
△第二隊機將運軍品物赴梧

八路總指揮陳濟棠：去月底由梧州回省後：已二十餘日之久：近以後方一切公私事務：業經陸續辦妥：而所籌之攻桂軍費：亦有完滿結果：爲謀迅速蕩滅桂張殘部起見：特擬日間趕回梧州：出發前方督師：以便解決南寧殘敵：及乘勢進攻柳州：頃據某軍界傳出消息：謂中央軍連日已向平漢隴海兩線之晉閻軍：舉行大總攻：豫省各重要陣地：次第克復：前線經已迫近鄭州開封洛陽三處：收復之期：當在不遠：中央當局：以北上討逆軍事：連日大捷：面對於負嵎邕柳之桂張殘部：亦擬同時進攻：趕緊肅清：以竟革命全功：日前經蔣主席電令陳總指揮：及湘省主席何鍵等：會八十兩路軍：務於最短時間內：將邕柳收復：轉以免敵軍殘喘久延：致貽後患：此間八路總部奉到中央電令：經轉電桂省前方各將領：準備積極前進：而陳總指揮本人：亦定于一星期內：由粵起程赴梧：昨十七八兩日：梧州行營運輸處：已分頭派員：將原日放回之各江電輪拖渡：及各小火船各大河頭船等：復行封用：原日闢所封集之船隻：約有七八十艘之多：均泊梧州下關底：及驛前馬頭：鐵柱碼頭三角咀等處：此等被封用之船隻：聞係準備載運軍隊：出發撫大兩河上游：以便進攻邕柳桂軍：至八路航空處：昨日奉到總部命令：着將留駐後方之第二隊各飛機：全部赴梧：昨十八日午：有航空號之第二號軍用輪船：運載炸彈機關槍彈電油等一大批到梧：以接濟各飛機之用：現陸空兩軍：已逐漸準備妥當：俟陳濟棠回梧後：即可開始向桂柳之敵：大舉攻擊：又聞大河方面：原日之交通：由梧州至平南大賓江口等：每日拖渡四艘：電船一艘來往：由梧至柳河之武宣：及潯州上游之貴縣：亦有電船四五艘：行營方面：現爲維持各江交通起見：每處暫准留回拖渡或電船一艘：通行各處：以免交通有所梗塞云：又一函云：第八路總指揮陳濟棠：本擬定期二十日返梧：主持軍政 惟昨據軍訊：陳最近又忽因辦理某種要務：需待本人主理：以致未能果行：故特延期：須俟辦理要務：方能定寄返梧：大約爲期當在一兩日間云：

遷移廣告

啓者本公司于今日已遷往柏林街門牌九號新樓號內凡欲與本公司接洽事件請逕到該號等辦照上列新住址爲荷此佈

十九年九月十九日　　瀛東公司啓

使君等之牙齒潔白
薇羅娜牙膏沫已成爲一種
防腐泡能深入口中之各部
移去損壞牙齒及齒面等物
而使牙齒健康潔白也欲得
保護牙齒與健康者也日備
用薇羅娜牙膏可也
防腐及爽神之妙品

Vinolia
TOOTH PASTE

VTP 118-71
VINOLIA CO., LTD., LONDON, ENGLAND

每包五占。價廉物美
包庄香煙。首屆一指
（贈品）
吉包六三十個換 美術畫紙一幀 圖畫毛巾一條
領贈品處
大坡 萬盛成 瑞瑞 泰隆 瑞源 泰源
小坡 萬興 成隆 成聯 利興

每隻蒼蠅有六百萬的病菌！

倘諸君能細察蒼蠅多毛之足卽將失去殺彼之機會矣滿蓄污穢之蒼蠅其所經過之處必遺下肺癆痢疾嬰兒瀉症及其他致命傷之病菌也閣下爲保護家庭衛生起見請用「弗力」以殺蒼蠅且可殺臭蟲蚊蟲蟻蟲等等然無害于君復不玷污各店均有沽

FLIT
爲諸君防範起見唯有封密之「弗力」出售

請認此兵士在罐上有商標者

外坡新聞

巴城客屬全體大會 具廣東省政府陳主席呈文

巴訊・旅巴客屬全體大會情形・及上省府陳主席暨客屬代表總芙蕖・范其務・熊長卿諸先生等電文・已誌前報・茲復覓得具省政府呈文如下・

爲呈請事・竊查職會於九月十七日・呈上一電・文云・廣東省政府陳主席鈞鑒・廣東建設廳建設週報・第三十七期・對於客人風俗・肆意謾罵・挑撥民族惡感・引起內部糾紛・此在尋常報章・尚須取締・不圖竟見於政府出版刊物・荒謬無稽・尤動客人公憤・迫得電呈鈞座・請即查收該廳長・及周報負責人職名・分別申飭嚴懲・以平公憤・而昭炯戒・臨電不勝迫切待命之至・等因・諒邀鈞座在案・惟電文簡略・未盡詳細・今再爲我鈞座陳之・伏查中華統一・逾二千年・不論戎狄蠻夷・旣已久經歸化・即無滿回藏・奉若一體同仁・總理遺囑・力誡散沙・喚醒方新・尤宜團結・庶幾挽既失之權利・齊平等於列強・不意建設廳轄下・建設週報之負責人等・食民衆之脂膏・爲政府之喉舌・自應立論公中・領導羣衆・何得措詞荒謬・過傷感情・況我客族・來自中原・散居各處・稽之典冊・信而有徵・其語言則源流於光州固始・何得謂爲狄「口旁」喝・其俗習則承虞夏商周・何得謂之獠猺・即令族比苗黎・人同鹿豕・旣已天下一家・亦當啓其蒙昧・如王氏之闢閩・韓公之治潮・即不然・如非洲之黑奴・如美洲之紅種・亦當效林肯之慈悲・持人道之主義・不當嘲謔詆譭之至於此極也・值此外患方殷・內憂未靖・正吾人臥薪嘗胆之秋・上下同心協力之日・乃該負責人等・不爲却敵致果之謀・而爲分崩離析之論・尚非喪心病狂・何若是之肆無忌憚耶・至於建設廳廳長・職任監司・位居特簡・受國府特達之知・當建設方殷之際・宜如何勤奮以康華僚・俱興百廢・實不當拘執以祖有司・糾紛更甚・萬一有不肖之徒・逞一朝之忿・則信口雌黄・欺侮客族之過小・而妨害統一・分化同胞之罪大矣・僑民等・跡滯異邦・情殷祖國・心所謂危・不敢不告・合詞仰懇鈞座・迅即查收該廳長・及周報負責人等職名・分別申飭嚴懲・並將該報之一切謬論・立予更正・而辭闢之・以平衆憤・而昭炯戒・急迫陳詞・不勝屏營待命之至・謹呈

廣東省政府主席陳

旅巴客屬全體大會臨時主席黎啟甫・羅芙蓉・

中華民國十九年九月十九日・

◎◎◎◎◎◎◎◎泗水華僑慶祝國慶預誌

領署支部將召集華僑大會　華僑各學校表演新劇歌舞　各商店掛旗結彩形色不一　社團會館同鄉會均有表示

新嘉坡的華僑將如何?

泗訊・中華民國國慶日・泗水華社團舉行慶祝大會・向成習例・本年國內時局不寧・禍亂頻來・加以泗埠商情冷落・僑僑慶祝之舉・因而沉靜・除各學校領事館及泗水支部稍爲籌備・其餘各社團均未有相當表示・茲探得者錄之於左・

△泗領事館　泗水領事館方面・據郎領事言・當於雙十節慶祝・現在籌備中・關於華僑慶祝大會「華」・據日前泗水支部張君會與領事作一度非正式之談話・至今尚無相當結果・華僑大會是否由領署發起召集各社團參加或會同泗支部發起・現在商議中・至個果方面・是否屆期宴請外賓・尚待考慮云云・

△泗水支部　泗水方面・因黨務不見進步・經費未見充裕・自改組以後・一切手續・尚未辦理清楚・工作人員不多・對於國慶紀念一節・總不變辭・去年召集各社團大會　假座中華總商會舉行・因到者人數不多・今年擬借中華總商會舉行・但未得總商會之同意・泗水宿局・曾爲此事與領署商酌一次・未見定奪・至該部當局・是否單獨有所表示・尚有所待云云・

△學校方面　泗水華僑中小諸校・多數均在籌備中・茲分述如次・

一・華僑中學・華僑中學擬於國慶日作大規模之慶祝・除開會外・尚有遊藝餘興・其中有歌舞・由該校教員陳文傑女士領導・白話劇分正劇兩劇・趣劇名爲「偶像」・正劇之名未詳・聞係校長王密支所主編・此外有獨唱・合奏・以及其他等等・

二・勵志中學・勵志中學亦擬於是日舉行遊藝會・其中亦有歌舞雙簧・唱歌等等・至地點問題・因該校校舍不敷・將來開會地點尚未一定云・

三・南華學校　該校擬於是日上午舉行慶祝典禮・是晚開娛樂大會・除該校教職員外・敦請學生家屬及黨部來賓・以資娛樂・并有新劇・絲竹・歌舞等以助餘興云・

四・其他諸校・此外如僑南振文同善華小學等校均有相當表示・但目下尚在商議中・惟聞振文學校・屆時重演電影・其他諸校・情節未明・中華學校・則未有所聞云・

△商店方面　泗水華人商店聞亦多有預備種種燈綵・以誌慶祝・并以此推廣銷售・聞僑有晉樂者・亦有大減價者・形形色色・不一而足・惟開國貨安樂汽水廠代理處・擬於是日作大規模之廣告及慶祝云・

△社團方面　華僑社團・如合心會・總商會・華僑總會・中華會館以及同鄉會均有相當表示・聞大埔同鄉會及合心會華僑總會諸社團・除懸旗結彩外尚有其他表示云・

月蘭會之轇轕

△控上初級法庭　△定廿三日開審

元兆訊・茂茂新泰裕號・於去年月十日開有月蘭會一帮・每份進銀二百餘・總三振翁茂興泰被邀爲會友之一・後因翁茂興爲會首・亦邀泰裕號入會・而茂興之會・開闢時曾發生糾紛一次・因泰裕號與茂興提控於初級法庭・持有公人馬元利・翁巖拴・翁和盛・翁巖利・翁嘉源・翁和順等出爲調停外結・同時泰裕號所邀之蘭會・因先被茂興標得・尚未完楚・故一并由公人提出解決・雙方經已調妥・現因泰裕號爲會首之蘭會・其尾會爲逆明成號完收・泰裕見會已完・曾命人持會單向茂興領收尾會會款・茂興因前標得泰裕　會時・除立會單外・再由泰裕號立一借據・註明茂興所標得之會款若干・由茂興加蓋圖章於借據之上・此次茂興見收銀人僅持會單往收・遂向該收銀人詰詢收會款・須持前日所立之借據前來收款・以便核結・完清手續・泰裕號認爲茂興有意爲難・遂將案呈控法庭・法庭經已受理・定於本月廿三日在初級法庭提審云・

樂華收支　萬目睽睽

來棉比賽舊曆鼓節　門票收進至今不結　打電詢問並無見告　是何用意令人莫測

▲樂華由新加坡來棉函登

棉訊・樂華來棉比賽・結束已經三禮拜・前曾預收入十八千盾・實際貢獻收入十四五千盾・民報所載至十二三千盾・當事人某貽昌君・並不據實報告・對此萬目睽睽之事・蒙經新聞界一再促勸・葉君尚不覺悟・新中華報昨廿一日接到樂華於十八日由叻來信・則謂打電詢問如氏兄弟・亦無報告・樂華因等候不耐煩・已于二十日回上海・可見葉君手續十分不清也・茲將樂華原函・揭載如下・葉君無可諱飾推頼矣・原函云・此次敝隊到棉・轉戰之績・不負僑胞所望・然實賴僑胞鼓勵之力・並招待之至也・欵項方面・敝隊離棉時・僅收六千盾・因斯時門票收迫・猶未結算・惟今十餘日・遲遲無款・打電詢問葉氏兄弟・仍未有把收入及各項用費單見告・究竟並何用意・令人莫測・敝隊此次去棉・主事人答應擔保六千盾外・如有餘餘・敝隊應敝隊・有電報可以爲證・諒彼竟定不敢食言也・前日得吳倫來電・渠渦之行・展至明年二月・敝隊決定於本二十號乘往郵船回上海・以待動靜・御此信・葉君已不能推三宕四・務望早日結束報告・以對樂華・以對僑胞也・

介紹良醫

陳性昌先生閩之晉江人也・家學淵源兼長克紹得笛中玄秘抵坡未久所診之症莫不藥到病除儼等深知其經驗用伸報端以爲有探薪之憂者知所問津焉

先生寄寓丹戎巴葛道拉實街福州咖啡商公所門牌七十六號

劉官昌　林作亭　陳炳鎮　鄭茂燕　吳田春　葉木土　李豪炳

一九年九月十二號

蔡文森君與鄭淑勤女士結婚誌喜

愛情永固

萬豐隆輪船公司總船副計同祝

九月廿四日

只要一次!!

只要試嘗一次!便知到他的特別醇潔更可令你加入上乘飲客團裏他的濃厚品質是沒有可批評的

Cognac Bisquit

比士吉拔蘭地酒

總代理

杜派兄弟有限公司

石叻地素沙街H九號

△新「吉列素」中之日光生機素

世界上唯一之小兒食品・內含有需要之原質者・爲包含日光生機素而已・除強健之動物乳類外・此種生機素爲唯一小兒之食品・蓋食品有包含此種原質者・不外爲新出「日光吉列素」・凡小兒用是種之食品養・育者可以身體強壯・免除一切軟骨病・請諸君一試・即能見效・小兒長大易速・骨肉強壯・確睟安全者也

SUNSHINE Glaxo

Wholesale Agents:—
THE ANGLO-SIAM CORPORATION LTD.
Singapore Ipoh and Penang.

鳳凰標汽水

首屈一指之飲料

水質清潔

氣味芬香

價格

大樽梳打水每打六角　小樽梳打水每打五角

大樽甜水每打八角　小樽甜水每打六角

特製[illegible]水[illegible]薑水

成[illegible]者每打一元二角半　半[illegible]者每打一元

星洲安順律六十三号

鳳凰標汽水公司

電話三四六三號

特一公司製版

止步!!

君欲買藥球（？）亞名正字號

中西藥品　化粧香品

唐洋美酒　家用唐鞋

請到

STOP!

Best Medicines, Wines, Toilet Requisites & Chinese Shoes can be obtained at very cheap prices from—

WOI-FUNG SHEONG TIM, SOUTH BRIDGE ROAD, SINGAPORE.

石叻大馬路

會豐商店

貨真價廉　老少無欺

買黃紙唔駛帶办

中國廣州市逢源利福芝館特製

此黃丸專治黃食黃腫四肢痿黃無力應驗如神兼治婦人閉經長流白帶皮黃骨瘦及男婦長寒發冷等症功効極速

每瓶四角每打四元

石叻大馬路恰保庇能會豐商店批發

總批發石叻恰保庇能會豐商店

腎為人身至寶時要培養為宜氣體既然充足弄璋弄瓦可期甚至精血虧損夢中遺洩咸宜保精益腎此丸腎病種種能醫

緞鞋平過草鞋

一號花緞鞋每對一元三角

一號禮絨鞋每對一元二角

絨面膠拖鞋每對六角五占

其餘各式款鞋

每對

五角

四角

二角

想着平鞋

機會勿失

過後難逢

石叻大馬路會豐商店露佈

椰林

353

編者　未先

粉筆生涯及其危險（二）

郁如

一般營粉筆生涯的，概有三種趨向：

A心靈的麻木　人類的天性，多半好動；在身心的運動中，生命力跳躍着，發展着；所感到的世界是光，是熱，是奢頭的化身；而生活也充滿了樂趣。人們，不用說，誰都想走進這境界。實際上，世界的事情並不恁般簡單，環境的影響，比任何影響都利害；「不是意識規定存在，而是存在規定意識」，一踏入教書的生活，就難免爲環境所迫，感到枯燥了。在這時，縱是好動的，也動不得了。先說上課，坐教室裏，不是熙熙攘攘像市場，就是荒寂如墳墓。小孩子的天性，原是好動的，他們所憧憬的是，逍遙自由，不受拘束；飛鳥會般的境界；如今，一天要坐五點或六點不等的監牢，不准說話，不准移動；如其教師的講解，會生出趣味，倒也罷了；然而聽的只是拖長了的聲音，目睹的是厭倦的臉容，怎樣也感不到有趣。於是無形中，就熙熙攘攘了。可是，却苦着教師了，這裏喊了一聲，那裏打了一下，不行；再喊了幾聲，打了幾下，還是不行；結果只好抱着「顧不了許多」的主義，半推半就，挨到下課了事。有時，學生在强迫下，不得不裝出規矩模樣，剩下了教師的聲音，在靜寂中迴盪；這時，往往如置身荒郊，對着墳墓講話，既沒有刺激，又沒有反應，真是寂寞得可憐，如其是詩人，又不知道要吟出多少傷感的句調了。再講下課：下課的鐘聲響，在學生看來，好比大赦的福音，他們於自由了，於是扭着，吵着，鬧着；這裏一件糾紛，那邊一樁案子，在上課扯破了喉嚨的教師，這時好像戰敗的戰士，疲倦得要命，那堪經得這許多零瑣的事情？因此，心靈漸漸麻木了，關於學生的一切，都覺得平凡，都不會動心了。生活日趨硬化，教師也成爲一架留聲機了。

B固執性格　我在學生時代，對於教師常常起了一種懷疑，爲什麼教師的意見，據他自家的語氣，似乎永遠是對的；有時，教錯了，馬脚被學生捉着，還咬着牙否認？豈因一錯而失去莊嚴乎？如果人人都達叁圓之境，社會還會進步嗎？人類還要追求嗎？這個疑問，直到最近目擊了粉筆生涯的實相，才得到相當的答案。販賣魚肉的人，對自家所賣的貨色，總厭惡，原因是看得慣的了。但對購者，則自吹牛皮；這是一般商業的現象。教師——販賣智識者——亦如斯。常識給學生的智識，本是他所倦厭的，但對那些購買者，則不得不依樣畫葫蘆，敷衍了事。思想和意見，是先入爲主，一走入信仰之府，更根深蒂固了，要改變它，苟非使他自己心折，純難乎其難。一般教師，受了從前先生的灌輸，深入腦

底，又不向新的境界探討，摸索，遂當爲「江湖口訣」，像煞有個事的重誦一遍，以訛傳訛，自是難免。帶着極深的傳統的眼睛，一旦看見新的事物，新的意見，不但不會容納它，反會費盡心機去排斥它。所以有許多在某時代算是好的教師，一到後來，就落伍了，卽爲此故。

C頹廢的趨向　一般教師，上課時要扯破喉嚨，費去了許多零碎的精氣，下課又要改卷子，管理學生，差不多要把身體拍賣了；剩下的時間，也就極其有限。白天既爲沉悶枯燥的生活佔了去，夜裏就想休息快樂一下。在這資本制度之下，社會種種設備都極不完善，所有的娛樂，什麼藝術，什麼運動，還不是資產階級獨佔的把戲，布爾喬亞和無產階級不用說，當然沒有份兒的。爲要適應社會的下層階級的需求，社會上自有許多低級趣味的娛樂產生。在這種經濟環境的壓迫之下，那些意志薄弱的教師，精神受了無限痛苦，物質更不能滿足，難免墜入了頹廢的深淵。在這時，對人生，對社會，開始懷疑起來。然爲了身心的疲勞，已無暇再去鑽問智識的解答，探求新時代的曙光，結果只有灰心喪志待享樂，成爲極端的個人主義。於是乎沉湎酒色，去麻痺靈魂；或談笑嬉遊，消磨時光，無非欲藉此掩蓋眼睛，暢一時的快意。

這是一般粉筆生涯者的實相。

三

誰都知道，教育是社會所需要的勞動之一領域，教師都屬于勞動力之一。爲了人類生活的需要，所以產生教育。因此，粉筆生涯，雖則很苦，但却負着很大的使命，萬不能敷衍了事。

一切上層建築都遵乎經濟基礎而變動。教育是上層建築，當然要受經濟支配。封建制度下，教人替讀儒術，是叫臣民忠君愛國的教育；資本制度下，教人做好國民，是支配階級利用爲支配階級的教育，一時代有一時代之教育方法，實際上却只有一套；是支配階級的專有品。教師，受了雇主的恩典，久而久之，漸漸變爲資產階級的代言人而還不自覺。教師既是工匠，當然只有照僱主原備的材料，成滑成改，多造些未來的榨取者。所以，在這時候，我們應該轉變立場，認淸教育的本質，從支配階級的手裏奪回來，作爲鬥爭的武器。這歷史的任務，是具有深長的意味。

但是反觀南洋的教育與教員呢？真要令我們痛心而疾首了。執教育之牛耳者，多半是一些「愚而好自用」的傢伙，市儈；以學校爲沽名釣譽的市場，以教師爲店中的夥計，憑一己私見，遂所欲爲。而南洋那些販智識的匠人，爲了飯碗，他們僕從，諂媚，吹牛皮，拍馬屁，極卑劣奉承之能事，以鞏固飯碗。如其有人要問我南洋的教育如何？我一定乾脆地答道：「南洋教育卽飯碗教育！」

營粉筆生涯，而麻木了心靈，固執了性格，頹廢了人生，這是病態，這表沒落於時代中的預兆：因爲我們沒有認淸歷史的任務，生活又非常痛苦，對於所做的事，茫無目的。當然會引起懷疑教育的觀念，而彷徨着。如其我們能追着時代的鐘擺，向着目的地做去；精神上有了遵循的方針，卽使痛苦，也還可以忍得的。

克服粉筆生涯中之一切不正確的方向，抱着鐵一般的意志，是我們唯一的任務。

兩種力

一頓

十九年九月念五

一

數年沒歸故鄉的泌波，在異地飄泊得像尖般的雲，東奔西西，已惘然莫知未來的歸宿了。飄零，憔悴，歸宿，常常掩擾着他的心屏；有時在花前月下，良宵美景，更會景觸情生，牽惹了無限懷鄉的情緒。

在異地作征客，雖然是飄泊流浪，事實上固有無限的痛苦和悲哀，可是生性好動的他，覺得這種飄泊流浪的生活，比較蟄居在家中和家人敍天倫之樂，還來得饒有情趣。但是他家中只有老父母和弱弟幼妹，老人家倚閭之望，迫切地盼他早日回家，可以增進了他們無限的慨情和快意；促歸的家信，時常紛紛的寄來。不過命運泌倜的泌波，却又因受了許多大自然的疑頓，和許多人事的措弄，又時常觸動了他回鄉的情緒。然而事實上，他終於不能把這種理想實現。

時間似飛箭般的快，泌波對於故鄉的情緒——時常盤據在他心靈的欲回不回的情緒，好容易拖度了三年。今年來因各方面的關係，特別是經濟的關係，金貴銀賤的影響，他的前途，好像是給黑暗的審判官宣告死刑般的不能有復活的希望；他覺得前程茫茫，今後惟有向着幻滅與灰暗的方向走去；他那憧憬着的純理的人生，或許今後再沒有追求的勇氣了。這種境地，這種幻滅，灰闇，黑霧，濃烟的境地，他深深地感到社會一切應該咒吼，尤其是現今的教育制度，資本主義的教育制度，更應該咒吼。

近來泌波更時常接到家信，接到促歸的家信，數日來幾乎每天有一封的光來。於是他那搖擺的浮盪的心靈，更覺憧憧不定：淡書皮那飄泊流浪的生活呢？或許還來得到饒情趣，更可以洗滌多少憧憬和煩悶。可是，那接二連三的促歸的家信；擺布在他的几上：那慈祥和藹的老母，時常閃現在他的眼前；那溫柔美麗的故鄉，時常滿露着微笑而歎招的神情，更還有一點，假如他再任意飄泊，家庭當然不能和過去一樣的作經濟上的供給；那麼在這破爛悲慘的古邦，橫豎誰能給他一點生活上的安慰。裏裝歸家能！他覺得人生假如是逆境一點人類應有的小小的慾望都不能滿足，那麼除非過那放浪飄泊的生活外，蟄伏家中，是沒有什麼意義的；同時還怜恐着回家因慈母濃愛的緣故，或因之的種種連環點入類應有的小小的慾望，終于歸成了泡影。這種憧憬的心靈，亂絲般的滿懷的情緒，簡直抓不得一點把握。他躊躇了。但是後覺接到家庭迅電的追促，終於不得不拚搭行裝，預過着那憧憬和煩悶的生活，重新入那冷酷悽愴的荒涼的故鄉。

（未完）

椰叢下的閒話

（十一）所謂感嘆之類　慧聆

假如你倘着昏，隔隔地向着你廳走的路底途綠前進，在一條交通熱鬧的大街上，或是更深夜靜裏的僻巷，

，忽地又然一聲從你側面咫尺遠近地擦過去，一輛汽車的汽車，頃刻在你的前頭很遠的地方消逝了。當你推想到車裏的貴人和你作生命上嬉戲，或是向你示威，那你一定要瞪着那遠遠的紅點，發出忿懣的鄙視：這異的非實行社會主義不可。這句話的對象，不外貴人們的氣燄大盛了。要把社會制度改造，才可減你一瞬的憤氣。同時，在中國人和外國人，比較接近的地方，如輪船上或是火車裏，你看到這裏顏色不同的人類的特殊待遇；那麼，痛興家之疳弱，悲異族之倖凌，獅子牌香烟先生的學說，不然而然地又在你腦中活躍。這，確實不能夠目爲是什麼意識，完全是一種情感作用而已。人是感情的動物，誰能免這樣的環境底暴擊呢。對于你罵他爲落伍，爲反動，現在我不敢目他就如你出諸口的人物。他祖你爲過激，爲朱化，我也不敢承認你就異能夠像他說的。按諸事實：中國人對于小我却很實力，走到大我去的話，又像隔膜得很。

爲着戚友有歸鄉之行，不得不要作一番送別，表示「親」的情感。當然乞丐兒郎不能高攀富家女：像我一輩子的人，豈有幾頭等或二等艙的親戚嗎？隔船起碇約五六個鐘頭之先，就要把艙位佔了下來，若不，則有向隅之嘆了。眞的，簡直不能說一句話來形容，長闊約數十丈艙面，擠着差不多要幾百人了，似山積似的行旅。平均起來，每人至少却有三件以上。這裏一些人生樂趣的地方都沒有，有的是：汗臭，劣等煙紙，咯痰聲，小孩子的哭聲，及後來的爭艙位聲，打成一片如華麗爭食的嚣叫。由人發出來的異味，瘋瘋着，刺進鼻官。總之，三等艙就是猪羅的窩集所，比較切實點。

由艙口望下來：一簇簇的，肩着破舊不堪的包袱，來着鼻涕滿面的兒女，壯的看起來，枯黃的臉，芃蓬如亂草的頭髮，沒有精神的眼睛，落魄的神態，却都表現着，他們歪了有中年以上的年紀，老的則更不用說了，深陷的瞳孔，兀突的額骨和缺少鴉片營養的神氣，正和博物院陳着的古(骨)的(劣)髏一般，所爭不過一層皮的相隔兒吧。是的，如今他們向着那故鄉歸去了。那敎天水程的故鄉，不久就要給他們踏上了。我不忍再看他們了。誰不是戀在異鄉的南邦，掙扎些餬口的糧食，當他們舉足將踏出鄉國的門限的時候。也許，希冀於滿地黃金的異邦，載些搭貨載客的黃白物歸去，妻兒望眼欲穿的門堵，會幾何時，仍是担着久經風塵的舊行裝，重又踏入那故園的家園了。

回首望一望中原，炸彈聲，槍炮聲，哭聲的哀號聲，惡魔在慶功筵上的歡笑，沒有，後台老板得意的獰笑，瀰漫着整個神洲，那四千餘年的東方古國。勝者爲王：敗，敗到不可收拾了。在那西方的幾個富麗之宮，暫作遨遊的場所：若天不絕英雄之路，數年間，那武劇復上，又有他的勝跡了。如是地彌漫下去，背包都是發的，美妻離是他擁的：苦，讓你們去哀喊，流離。擠在中神洲在淘淘着，從歷史的巨輪碾轉過的斑斑血跡，也暫次地蔓延了。消極的說：這是天數，他們都是天宮裏的星宿。革命家又說：這是歷史上必然的過程。暴風雨之前夜，曙光昇在這黑暗的末歲幽現了。然而，我，閉着目，抓着頭髮；或許，他們的意見都是對的。

一九三零，九，念六日。

我只是希望

紘

不幸而有點著球癖，更不幸的是著包太過于瘦，買不起一二等的座，而又時間不容耐，且熬不住二三小時的太陽，不能早早的挨着門去佔個倚着木欄的站位。所以每次都站在四五層外的人的頸後，引的頸，企着足，辛辛苦苦的過過癮。幸而肯不是侏儒，還不致於個個聞不着球屁，然而兩位腿先生，卻已嫌有點不如常了。

我的背後，常常有人推，給我一把身子拉長，平地高了數寸。這自然會把他們的眼線遮沒；我真覺得對不住。但是我也要享一享所出深資的代價，不能因人而放棄，只好說一聲對不住罷了：此所謂人我不能兼顧。

聞說從前站的地方，是築成階級，像蒸饅勿殺一樣，後面者也可以安逸的看；不過時日久了，就塌成這樣，論察地勢，是，或者是，不錯，現在尚是成斜形，還不能說是平地，然而能夠看得痛快的，只是挨着木欄的幾位朋友了。

有人或者要怪議為什麼不略略地修整，門票有這樣的多。我則不敢，因為人家花了許多的金錢，費了許多的心血，始有這個球場。我們只出少許的二二十個臭銅板，便有球可以過癮，這是多麼的便宜。你要舒服，請到一等位去。吹毛求疵，烏乎可哉！

所以，我不敢作別的念頭。我只是希望，希望後來的球賽，湊巧在我發薪星期的日子舉行，因為那時，或者可以買個二等座來看個痛快！

放紙鳶撮合史

「秋吳詞客」

每年六七月之交。一般有閒階級之青年男女。仍有好勝性。鬪放紙鳶。直視為玩具中之有趣味者。從前放風箏。不過遊賞于扎作及裁製。近來世界進化。已由空中競爭。變而為空中戰爭。其工具為馬拉鷄。玻璃絲等。可于空中互相割毀。絲之製法。用以膠水玻璃。調合玻璃粉而塗諸絲上。只求其有粘性。施用時。不減刀鋸之銳。惡云州鷄蛋白者。實數人耳。製絲之有名者。厥為十餘年前自號大粒鴉之出品。為最【厲害】。市其絲者。多操勝券。鬪放紙鳶。在在足以蕩惹閨里之惡感。甚勝負之奕爭。或惡顛他人屋瓦也。或與口舌之顛動也。然不打不相識。亦有因而成其好事者。是不可以不紀也。

廣州市西有某源街。為市內之住宅區。其中有比鄰居者。均她平坦之大天台。其高度稱與倫比。頗適宜于放紙鳶之用。每當夕陽西下時。兩天台中。時見有一雙活潑好勝之青年男女。于此鬪鳶放之戰量。男為某姓鬍子。與女年相若。傾慕已久。放鳶。其機會也。女亦春思如蝶。當放鳶鳶名。實相過從。面隨女登天台者。又為其兩小妹。渾不知她倆作何勾當。然此事維妙。春瑞不過入晚收友物之儕歸。久而事洩。兩家父母。均不願宣揚於外。實行其【開心見誠】之結合。佳期聞在年底。其撮合者實為紙鳶。則放鳶為不負矣。

賠嫁獎金

富蘭

近來法國政府。為促進婚姻及提高生殖率起見。倒行一種戀愛獎金。規定女郎們如操得如意郎君。即可獲得一萬法郎的獎金。儲存於她的銀行存摺上面。

這筆獎金的發給。就是政府代替她籌辦嫁奩的款項。因為法國習慣結婚一定要有嫁奩。如果女郎們自己力量不能舉辦。或是她的父母沒有錢可以給她料量。那只有政府出面代爲這個義務了。

講到現代法國青年的腦筋裏。卻已充滿了新思想。但也仍脫不掉舊觀念。都像精明的少年人。都和他的上代祖先一般。對於沒有富厚嫁奩的妻子。是不易叫他接受的。同時一位少女。要是沒有嫁奩。就難得有結婚的機會。即使結了婚。也享受不到甜蜜快樂的愛情。

法國政府有鑒於此。早在打算設法幫助。近來得到私人的捐助。遂開始創辦這個賠嫁的獎金。不過按照現下規定。其個獎的區域。限於巴黎轄境下的幾個縣治。一有機會。立即推廣到國內各處。

凡是二十一歲至三十歲中間的貧苦女郎。有規定職業的。均可親自向所住地方的縣長報告入選。每位女郎。必須證明她得到了賠嫁金之後。便能結婚。此外另須找人保證。如果得款之後。不進行結婚。立刻將款項繳還。或同。目下辦理這事的資金。還不甚充裕。每年所入利息。大約不過六萬法郎。所以當選的人很有得很。將來如果捐款增多。那末一般貧苦的法國女郎。都可一一實現她的戀愛之夢了。

✲ ✲ ✲

【短篇小說】黑女俠　【五】

墨客

伯朔聞言。心中喜悅。自念前此遊京。途中遭難。為女俠救。今茲又復得毅之力。剷除此輩惡僧。思時太息。謝天下為父母者。斤斤以生男為榮。殊弗若生子不肖。每爲醫其家產。反莫如生女也。

因路錄人曰。女離爲予血統。然少卸離家。故弃予所撫育。汝曾驕予道謝。益增予愧。今且勿論女為誰所長。是否為予遂之。爲汝曾救者。吾爲此地縣令。在理事義不容辭。實當如是。如克爲爾覺父母之官。諸人遂試謝而散。從此。爲團遐邇。庶民愛戴。越數年。擢陞晉省。復任兩月。而宏基忽被刺。嫁爲黑女所為。於宏基者。當時爲兵刺某之子也。宏基生性假溝其且極淫者。繼務父嚴嚇。任外為漁貪良家婦女。搶爲己妾。久爲人氏苦毒。展任晉督。成莫奈伊何。此時宏基之父。痛惜弗置。乃舉與欲爲許家畫戮。以洩岡兒橫死之恨。乒至時。岡府已遷。僅伯朔一人。乃挾之去。

記三志士之自殺

昭

湖南志士好自殺。而自殺尤好沉水。孫公嘗謂此爲風俗之遺風。斯咸然也。自革命運動以來。黨人之沉水自殺者。以陳天華爲嚆矢。陳天華。字星台。湖南新化人也。乙巳。與黃克強同謁孫公於東京。組革命黨。星台與知焉。孫公不能湘語。克強爲之翻譯。星台慨甚。忽大哭不已。孫公及克強交慰之。並其性情哀憤。故有觸即發如此。民報旣創刊。星台爲撰述員之一。所撰有【論中國宜改創民主政體】及【中國革命史論】等篇。並以日本文部省取締留學生事。不勝憤慨。遂蹈大森海而自沉。其遺著有小說【猛回頭】一種。惜哉惜哉。繼星台者。爲姚宏業。亦湖南人。與創立中國公學於上海。以收容留學歸國學生。勞苦艱辛。遂蹈黃浦江死。繼宏業者爲楊篤生。亦湖南人。初在北京與吳樾炸五大臣事。吳樾死。恆悒悒不自聊。旋留學英京。自傷年長。學外國語難。日夜攻苦。因而成腦疾。聞其友人李行等謀暗殺事不遂。遂赴利物浦蹈海死。行嚴嘗記其事曰。當汪精衛在北京。謀炸攝政王。事敗被捕。消息至巴黎柏林倫敦。同志皆震動。吳稚暉在巴黎。以精衛小影見寄。余置之案頭。相對欷歔。篤生忽至。直視久之。不泣亦不語。余知其光志決矣。未幾。篤生死。云云。並篤生曾因精衛事而聯想及於吳樾事。憂鬱然不能自制也。篤生曾與楊度同受業於王壬秋之門。在門弟子中。最著名。號二楊。楊度初主滿洲君主立憲。繼且倡爲洪憲帝制之人物。篤生地下有知。當嗟之不已。篤生在黨人中。名望不如陳天華。而文學過之。所爲詩氣骨清峻。絕從湘綺學。面貌稱氣骨。則湘綺所爲。並革命黨人之懷抱使然也。其詩稿皆存行嚴處。行嚴曾稍選錄而刊行之。一行作吏。此事便已忘卻。有愧柳亞子之於蘇曼殊多矣。

居古泉盜窟得妻記

綱翀

晚近嶺南畫人曰高劍父奇峯者。皆古泉之徒也。居以畫擅花卉蟲鳥名。固不待其徒而後彰。然自高氏兄弟。合中東畫法而成折衷派。以窮人物之形。人遂知有高氏。而高氏者。又莫不知有古泉。世之執筆者。往往叙其學甚詳。而於古泉得妻之事。乃闕如也。知之者。其惟吾乎。則不可不說。居昔甚飄行。惟性與俠。而喜與無賴遊。遂者有錢。千金可假。而於生產之計。亦嘗暴憤。於是事對豪強者徒。咸多其志。而居亦未以此爲人。人鑑莫省其器。然惟人莫者其懾。不聞諸大吏。否則縱騎朝捕。居之首領以爲寄矣。一日。居惆悵出門。旋身東官某盜窟。盜魁夙與善。乃館之。命一婦人承其寢饋。居以婦美而艷。嫺淑不類賊人婦。大疑。居數日。問諸盜首。盜首笑曰。子有意于斯人邪。則請以爲君婦。居無三十矣。驟遇佳麗。乃笑而諾之。既昏。問婦生平。婦實爲東官猾紳女。歸爲貴人婦者數月。遂爲盜所劫。今也恐辱其父母。不敢歸事。願老死君家。不敢有貳。言次。泣下數行。居汪然出涕。自傷果不自樹。其何以謝婦者。自是從其兄梅生爲畫。久遂有名。婦始歸省。父矯其遇。所以喻鍛鍊居者。誠有加焉。此居氏遂媾貴某官也。賈某於居歿後。得遺稿數幀。亦能畫。爲人恂恂然如長者。而以棋酒自娛。家甚貧。惟嘗官游於人陳某有參時。嘗不一假覆母之親。以弋官祿。吾以此信其賢也。居有妹曰慶。爲畫婉嫺有致。舉生僅二三作。歸四川于某。于某在清爲戶部右侍郎。有政聲。今其家遷滬上。惟其從子與余往還頗密。二年前。其伯者明偶患而病。殷余藥之三帖。乃瘥。覓成忘年之好。今若明亦死矣。死時甚落寞也。吾又繫於賊事。與其後見出跡。有時追維此事。渾嘆人生不可恃者。殆朱名利論也。

中山大學中之沈鵬飛

小澄

戴季陶朱家驊身處江浙。而遙領中山大學正副校長之任。遙遙二年。校中職務。未遑自處。遂委沈鵬飛代拆代行。雖非校長其名。而儼然校長其實矣。中山大學。爲南中最高學府。沈握其權。當爲南中教育界一可注意之人。今朱氏離自浙江歸來。居然爲校長。以沈駕輕就熟。對於校務。當仍深倚畀。重負在肩。猶不失其爲南中教育界一重要人也。然其爲人若何。世多吳魯。苟不有以紀之。甚又烏乎可。沈爲粵之番禺人。初畢業於廣府中學校。旣畢業。乃東渡作海外遊。肄業於美國蔴省大學。以農科。卒業歸國。於時有兄曰沈瑾樓者。爲粵之報界老前輩。乃藉其力以入中大。爲農科教授。畫乃見異儕輩。公博於瑾樓。曾執弟子禮。瑾樓遇之厚。介其著述刊於省港報中。使得藉維生活。公博殊德之。追旣貴。對瑾樓不相忘。當農工廳長時。曾月送乾脩若干以報。猶未泯其誼也。沈旣入中大。頗著師譽。難得校中當局歡。而又爲粵人。深知粵中事。故蒙朱家驊幕下多材。調護其出一頭地。沈性恭順。每事關。蒙朱深嘉之。故能久於其位。今一帆風順。當能快然於懷矣。惟有一事。則殊足以觸其心。蓋有淑人。未能以偶也。粵有過氣耆長蕭郭仙舟者。鍾巨資。久遊北京。嘗古董肆。有女曰郭瑾珍。高師畢業。以賢淑稱。沈自許愁得之。卒不能合。須適他人。沈不得已。乃與別女婚。然已憤矣殊甚矣。蓋婚姻未諧。屑何傷。可勿論。謂論其他瑣屑事。沈直友于情。乃兄瑾樓有子曰廷濱。嘗廣州共黨暴動時。爲印務工會執，委員。旣被捕。僅幸免。沈以廷濱爲狂也。不暴見其罪幽獄死地。乃營救季陶力保之。得不死。其他諸大力者爲之保。已蠡爲檻下鬼矣。沈能爲桑梓之誼有如此。粵人至今猶樂道之。要於能盡力學務。尤足多者。今乾能立于中大中。爲蒙朱所寵倚。有以哉。

鄧澤如拒絕汪精衛

菁蘆

鄧澤如固國民黨中砥砥自守之人。論其行誼。與時貴大別。蓋有氣節者。故固西山派也。西山派今與左派合作。而澤如乃不肯投身其間。日者汪精衛遺書澤如。陳善意而誠挚。謂老同志此時不相援力以赴。事必不成。其乞澤如以北來。詞尤懇深。不辨痛哭流涕。澤如把讀旣竟。笑謂其從。吾慕精衛年來所爲。不可以爲。今老矣。安能損志與共事。謝樹人歧而已。吾尤賤其人。乃今覺善名節末。是辱我也。我必不復。雖然。念再犯吾同志也。吾絕汪陳。而義不可不助落漢。以是爭會警載澤如如招桂章胡文燦區鹽俠吳澤飛。今已相次北上。而澤如仍家深水步。惟俯仰聊。仰天長歎。雖然。吾終不忍深責之也。

記洞庭山王氏傳家之寶

覺迷

洞庭山望族。當首數王氏。並洞庭山各士族。以王氏居之最久。而自宋以來。代有傳人。如前明名臣王敖（下從金）。即洞庭山人也。王敖（下從金）字守溪。本朝文恪。當文恪在朝時。即有上朝圖一幅。告歸之後。則有堅舟圖之幅。身歿之後。又有五同圖一幅。此三圖者。實今日洞庭山王氏傳家之寶也。上朝圖。係文恪上朝時情景。所繪者。上爲宮殿。下爲文恪。文恪方朝衣朝冠。執笏上朝。故於文恪。但繪其背。面古大臣肅穆之風度。則可於其背影得之。堅舟圖。繪文恪告歸後泛舟於山堅情景。蓋文恪告歸之後。優游山堅之間。時或泛舟堅中。故爲文恪繪爲堅舟圖。治乎文恪歿後。數典文恪同時。同其科第。同其官秩。同其爵位。同其亮節。同其鑑諡者。凡有五人。遂繪文恪等五人爲五同圖。至此三圖。一爲立軸。一爲對賁。一爲手卷。其上朝五同二圖。俱係款題。而堅舟圖則出前明第一書家沈啓南手筆。此卷圖。明清兩朝名公題辭。與夫大詩文家。大詞章家所題詩詞題跋。各至七八十家。蓋明清兩朝大家。網羅無遺矣。清末相臣瞿鴻禨。實爲王氏宅相。於堅舟題跋。即以鳳石一跋殿焉。蓋鳳石於貴後。親至王氏觀得其圖而題之者。當時鳳石並以得觀此圖。引爲畢生殿事。并倩印人特製鳳石觀畫四字印章。鈐其跋後。是又可知此圖之名貴矣。今此三圖分藏王氏各房。不肯輕易示人。聞文恪裔孫亦不爲寓目。余友王君越瑞。爲文恪裔孫。有嗣生平實祇見得上朝堅舟兩圖。猶未見五同一圖。王氏於每歲春日。例有祀典。即於洞庭山祠堂舉行之。裔孫之至者。合自簽名簿上。而此簽名簿則自元明以來。保存至今。未有缺失。積至數十百本。王氏奉觀爲傳家之寶云。

絮絮

依稀

晚近婚姻自由。同姓配偶。固數數覯。而中表兄妹。互成眷屬。尤若一時風尚。固執者或以血統不婚辭之。抑思紅玉簪。以姑母女聯其衾例歟。王仲瞿納表姊。中表恆嫁。而畢所謂心許首肯。然蓮芙蓉。生小相憐。深於辭表。後人未嘗以爲名士玷也。至者紅樓夢賈寶玉。佳話風流。殊曰洛神而配。同恭親摯。亦是嫩爽兒妹間。竹馬青梅。從生情愛。固不自今日而始。人之相知。貴相知心。瑣瑣綢姤。會面多而相知切。情賦同房。夫何不可。

吾人云。文字於情。情生於文。嗟乎。此古今至言也。文廬山鬼香草美人之辭。所以令人神往者。文生於情也。國風。好色也。而十五國篇詩。婉變懷情。奔者不禁。傳者所以有綺靡之章也。離巴大雅。好色所以有婉孌之章也。捉搦歌李。無貴賤之交一也。死別同穴。道幽明之愛殊也。是溫柔敦厚者。顧情什也。何居乎遂僞其諱言情也。

韓春去還。召(心旁)懷芳時。杜牧之寄慨於湖州女子。後人猶爲之惋惜相惜。唐伯虎賺秋香。不損其爲貴人。龍法世爲我輩設耶。因憶其父執嘗語余。鏡閣綺語。少年人輒喜爲之。第不宜多作。爲損令德。然乎不然乎。矢竹坨事不食兩廡豚。不願風懷三百首。願竹坨今猶配食臺廟也。輕拘拘稱羅。以飲食男女中求香婦爲絮絮者。余無言也。蝎曰。閑邪存其誠。誠。寔情也。子思子曰。自誠明。謂之道。自明誠。謂之教。誠則明矣。明則誠矣。情之至。即誠之明也。樂而不淫。庶何似乎大雅也。

國內要聞　三

寧府財政部鹽稅借款合同

漢口通信。寧府財政部與漢口銀行界締結之鹽稅借款三百萬元。前經宋子文於上月二十三日蒞漢。接洽成立。茲覓錄合同全文如下。以餉閱者。立合同國民政府財政部（下稱甲方）漢口各銀行。（下稱乙方）。今因甲方向乙方籌借款項。雙方訂立條件如左。（一）借款總額。申鈔三百萬元整。各銀行承借數目。分列於下。中國銀行五十萬元。交通銀行四十萬元。中南銀行十七萬元。大陸銀行十七萬元。金城銀行十七萬元。鹽業銀行十七萬元。上海銀行十七萬元。四明銀行十七萬元。浙江實業銀行十七萬元。中國實業銀行八萬元。聚興誠銀行八萬元。廣東銀行八萬元特記五十萬元。上列各款。由各總行委託各漢行交代。（二）交款期限自十九年九月一日起。分七期交付。每五日爲一期。各按借款總額平均攤付。由甲方令行湖北財政特派員公署經收。每期分出印收。交各行收存。（三）利率。自交款之日起。不分大小。均按月一分二厘計算。（四）還本付息基金。一。鄂岸權鹽大岸外岸正附各稅。除在大岸稅收內。每月上中兩旬各扣三萬。下旬扣二萬。共計八萬元。償還外債及鹽務機關經費外。其餘大岸外岸稅收全部。及精鹽內之其他鹽斤稅收。儘數撥還。至還清本息爲止。其行鹽花名票款。每五日由鄂岸榷運局開單函知乙方備查。二。由甲方飭令鄂岸榷運局。轉飭漢口精鹽業同業公會。自本年十一月份起。按月撥還二十萬元。以滿一百萬元爲度。分開本人抬頭期票五紙。計十九年十二月五日。二十年一月五日。二月五日。三月五日。四月五日每期各付款二十萬元。交乙方收款銀行保管。按期向收兌後。擇乙方各行。掣取收據。彙繳湖北財政特派員公署存查。五。押品。由甲方以十九年短期關稅庫券票面三百元。作爲抵押。按照乙方各行借額。分交各行收存。其庫券到期本息。由乙方逕行代取。收甲方帳。各另具收據送由乙方組織之事務所。彙繳湖北財政特派員公署幷彙查存。六。還款方法。（一）由乙方推定交通銀行漢口分行爲收款銀行。幷組織鄂岸鹽稅借款團事務所。專派收款員二人。逐日前往收稅處所按數收取榷鹽正附各稅全部。每旬屆滿撥還一次。利隨本減。收款銀行在未撥還前。祇負保管之責。不認息。（二）大岸銷鹽稅納正附稅。必須經乙方收款員在繳稅憑單上加蓋印章。方能發鹽。幷由收款員將稅款逐日儘數送交收款銀行進支保管。三。外岸銷鹽。專榷運局會同稽查處預先令飭各分局。將正附各稅。全部逕解收款銀行保管。取具廠簿收據。繳由稽核處。即行轉交收款員。憑向收款銀行進帳保管。四。乙方各行。每旬收回撥還之款。應各具收據。由收款銀行彙繳鄂岸鹽務稽核處。俟本借款本息還清後。連同第五第四兩條所載乙方原出收據。一併憑以分別換回抵押品。及甲方原出印收。幷取銷合同。五。准鹽附各稅。如有票期。由稽核處在票背加蓋印章。送交收款銀行。取具代管期票。收據。俟到期收訖。再憑收據。取隨時收據。即行交由收款員向收款銀行提帳保管。倘到期不能收取。仍由收款銀行送回稽核處負責追繳。七。擬稅制度若有變更。無論何項名義。何種性質。其應還本借款本息之基金。不受束縛。仍照本合同規定履行。八。甲方將本借款合同飭知鄂岸榷運局。幷令行稽核總所。轉飭鄂岸稽核處遵照辦理。另由榷運及稽核處將本文證辦情由。備函通知一方證明。九。甲方允在本借款本息未還清以前。不再以鄂岸鹽稅抵押他項借款。十。本合同繕立同樣五份。甲乙兩方各執一份爲據。幷以三份分存湖北財政特派員公署鄂岸榷運局鄂岸稽核處查照辦理。借款機關財政部宋子文。承借人各銀行特記。還款機關鄂岸榷運局鄂岸稽核處稽核員副稽核員。見證人財政部湖北財政特派員公署。中華民國十九年八月二十五日

張發奎在連縣設行營
△收編北路民軍圖謀大舉
△兩陳在頤養園密議對付
△黃任寰等部將回防粵北

張發奎部復由桂入湘。各情已見前報。厥後關於該部行程。因道路遼阻。迄無確訊。頃據省府密息。該府昨日早接陽山商會密電報告。謂據探報。張軍進抵江華後。八日。僱用民船十餘艘。分載舊槍三千餘枝。子彈百餘箱。水旱機關槍十四桿。由張發奎第張某及衛隊長黃某。率特務營一營押運。沿背江沱江直下。十一日運抵距連山縣境冲口堡約二十餘里地方停泊。即在該處登岸。僱伕役五百餘名挑往連縣。十三日午運抵連城。張黃兩氏到後。即在該縣城北之師範學校內設第四軍軍司令部行營。聞張軍突然運此批槍彈到連縣。係因收編小北江各屬民軍如黃炳坤蔡麗泉莫錦熊鄧石宜張瑞楊等部。合編爲一師。除該民軍合共原有槍枝二千餘枝外。特運此批軍械分發補充。黃炳坤等事前已接張發奎電告。着聯赴連縣與張黃氏晤商改編辦法云。省府接電後。陳銘樞以張氏突然在北路收編民軍。將來羽翼既豐。必爲粵省心腹之患。特於昨晨到頤養園訪陳濟棠。磋商應付計劃。適杜益謙香翰屏張瑞貴等亦在座。審議良久。內容如何。無從探悉。正擬稿間。忽接綏靖某處電話。謂黃任寰旅及各編立團。均於昨日由原防開拔。過集梧州。聞係奉陳濟棠電着集中梧州。準備移防粵北云。

南昌市府改組
九江市府亦已裁撤

南昌通信。國府新頒市組織法。凡人口未滿二十三萬。稅收總數不及全市三分之一者。不能設立市府。故九江市政府。已照章裁撤。南昌市最近調查。人口在二十三萬以上。稅收方面。依照新法實行。約略計算。土地稅全年可收二十一萬元。牌照稅一萬二千餘元。營業稅四萬二千八百餘元。此外各項收入全年約二十四萬九千三百元。統計實佔全市收入二分之一強。故市長魏[illegible]會。特將上項情形。報告上峯。奉准市府繼續存在。惟本省近因匪共猖獗。財政困難。已達極點。省府欠發市府之補助費及事業費。截至今年六月止。約四十餘萬。魏[illegible]曾正依照新頒市組織法。改組市府。惟爲節省經費起見。特擬下列四項。呈請省府核辦。一。社會局土地局存併問題。二。市自治之區及坊間辦費暨補助費之籌措。叁。新市法公安局之掌理機關與警察署。是項機關現仍未成立。究應如何辦理。四。市府開支。以警餉爲多。自十八年五月起厘定警餉　專恃省庫補助費爲挹注。現財廳積欠市補助費甚多。應即發給。以資發放。或自十九年度開始。將警餉劃歸省府直接發放。省政府各主席據呈後。乃提出三一二次省務會議。議決交陳家棟然蔣笈路孝忱王尹西審查。擬具辦法三項。再提由三會三次省務會議通過。其辦法如下：壹：新頒市組織法第十七條規定：市設各局：如有縮小之必要時：除公安局外：得改爲科：查本省舊因財政困難：裁併機關：經第四屆臨時公議決議辦法有案：現在匪共未清：財政奇絀：應從緊縮方合實際：擬將南昌市政府土地社會局：裁併由市政府設置教育掌理：第八條第十款事項：其市政府原有公益科改稱社會科掌理：第八項第一款運第九款事項：土地局所掌理之第八條第十八款事項：併入原設之財政局辦理：仍由市政府斟酌情形：力求撙節：分別擬具編制預算：呈請省政府核准施行：二：區坊之補助費：應由該市政府就市區內安靜．至事實需要之興辦各費：應由該市政府先行切實考察：通盤籌劃：擬具詳確預算：再行飭由財政廳核預算委員會核議籌備：三：新市組織法規定省政府所在之市：不設公安局：關於公安局掌理事項：由省會警察機關掌理之：查現在省會尚未設有警察機關．且該機關如何組織：亦未奉明令公布：擬將南昌市公安局暫改爲江西省會公安局：直接歸省政府管轄：其局內一切組織及所需經費：均仍照原案及核定預算開支：俟省會警察機關之組織明令公布後：再遵照改正：至於九江市府業經撤後：奉經民政廳召集九江各公團擬具善後辦法：一：補助該市之行政費國幣一千二百元：請省府免予發給：二：事業費則實際實消：三、九江市公安局改爲九江縣公安局：四：九江市公安局歸併九江縣建設局：九江市政局歸併縣財政局：六：廬山管理局歸省府直轄：七：市府撤銷之解散人員：發給薪餉一月：九月十二日：

「然那司匹靈」能使痛苦消失

當閣下被痛苦攻擊時若服一「然那司匹靈」一二片其痛苦立時消失諸凡頭痛腦筋痛風溼骨痛及一切筋痛一服立愈患斯病者試購一瓶服之無不奏効如神 (二)

欲免危險——即服「然那司匹靈」

GENASPRIN

乃最妥當之阿司匹靈商標也

英京然那都仙有限公司製造
每瓶三十五片各藥房俱有出售

Agents—
HENRY WAUGH & CO., LTD.
(Formerly Katz Bros., Ltd.)
SINGAPORE, PENANG, MEDAN, BANGKOK
and KUALA LUMPUR.

皮膚毒瘡刺痛之慘苦切勿延待日久請速以生拔膏敷治之
如用別種眩酸鹹澀之藥膏塗之往往致毛孔滯塞反爲患益有
損若敷以最有神效之草精生拔膏藥性即
能透達皮膚
凡患濕疹癩疥熱疹爛瘡
膿瘡輪癬
癰疽毒瘡
頭皮痛等
症此希珍草
精之生拔膏均能治愈
之藥到病除洵稱奇品
▲各處藥房均有出售

生拔膏乃裝於一小盒內價銀七角五占至一元五角新加坡大馬路門牌四〇一二號中英藥房代理

拍賣珠玉廣告

啓者茲訂一九三〇年十月二日上午十時半在萊佛坊萊佛大樓本公司拍賣室拍賣下列珠玉之妝飾品配有金剛石鑽石之金手鐲一對・配有金剛石鑽石紅寶石之金戒指一對・金剛石鑽石及金鏈之金胸針全副・金剛石鑽石之金頸鏈全副・金鑽石鑽石耳環一對等等・茲訂由十月一日起陳列於本公司內屆時一經交易須備現款於二十四點鐘內將貨取去此佈

莊麗利有限公司啓

一九三〇年九月廿五日　【甲】

▲任兒童玩耍

凡兒童玩耍疲乏者可用有滋養之麥片爲餐食補充其氣力因麥片含有增補氣力之原質此種之原質能堅固骨格強壯肌肉成爲無上之食品也煮熟容易消化容易經濟講求凡各家庭欲保守身體康健者當每日用麥片爲餐也查此種麥片未曾經過人手之接觸也

六九四

Quaker Oats

▲永備電筒之便利

具永備衣華利地電筒而不致在幽黑之中有摸索與受障礙之虞且能應付緊急之事項其安全有力與鞏亮不漏之光輝誠爲夜間之便利物也

又永備衣華利地電筒用各種最新式之改良方法所製造實爲世界最優之品

各大商店均有代售｜謹防假冒

EVEREADY

Factory Representatives:—
MULLER & PHIPPS (*MALAYA,*) LTD.,
SINGAPORE.

適口衛生

威爾斯爲新清成熟味美之葡萄所製造者清涼爽口誠爲日常優良之飲料且能使食慾增強幫助消化增進康健孩提長者老人及疾病初愈之人均適飲之請常備此威爾斯飲時可冲以汽水或與其他飲料相混和即日購買一瓶爲盼　【乙】

Welch's
Grape Juice

Selling Agents:—
MULLER & PHIPPS (*MALAYA*) LTD.,
Union Building, Collyer Quay, Singapore.

1837

叻會豐商店批發

新到大帮上海五洲藥房

人造自來血

助肺呼吸膠

清毒海波藥

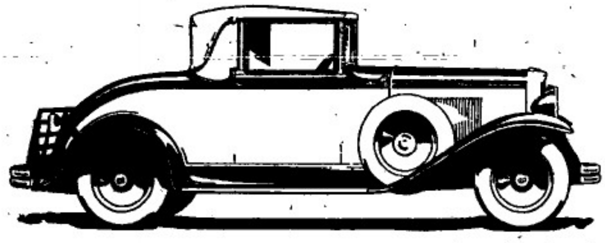
非洲樹皮丸

婦科月月紅

女界寶藥丸

嘉普魚油丸

價廉相宜



加拿咸車的機器秘密
是四開速度

加拿咸車有種種的特長因爲他是積加拿咸廠數十年的經驗和實力製成他的機能和本領可稱做汽車界的領袖試問他的四開速度的優點是配載四速度的機器四速度的入牙制四速度的後軸和四速度的車身做成的他既然有了這幾種特別的結構所以駕駛的時候要增加速率是非常奇巧敏捷並且可以保存機器的耐用力對於燃料和滑油是非常的經濟所以他種車不能夠做到的功夫他就就可以做到請看只要一試便明白他的真本領 【三】

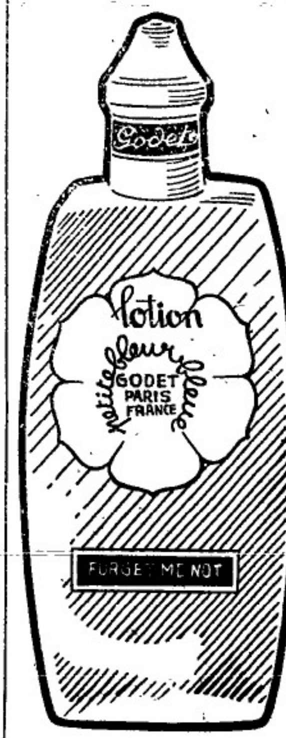
高等品質兼優業務上的政策

毎製加拿咸車都有新式不破裂玻璃的裝置

EASTERN AUTO CO., LTD.,
69-79, Orchard Road,
Singapore.

加拿咸汽車

GRAHAM



何以「高列」香料能著名於馬來也？

因其保製自眞正之花質也！

請一試此FORGET-ME-NOT香水閣下將深印於腦中矣!!

此種香水每罇八角欵式如圖可於各華人香料店購買許多年來「高列」已獲無上榮譽在歐洲首都等處之香料展覽會極得各界人士讚許譽爲法國最佳之香料

法國東方貿易公司(在法國註册)

七州府　荷印度　暹羅　香港之總代理

巴黎　星洲　曼谷　西貢　香港

SOLE AGENTS—
THE FRANCO EASTERN TRADING CO.
2B, Finlayson Green, Singapore.

鞦韆架上春衫薄

「兒女樂：鞦韆架上春衫薄」：這是買太太的現身說法：決不是無稽之談：不過在春寒料峭的時候：你穿薄薄的衫：跑上鞦韆架：恐怕要易於感冒風寒：而至頭痛吧：不要緊：你若眞個感冒風寒頭痛了：那你祇須購服虎標頭痛粉：必能立奏奇效：

還有：在鞦韆架上：飄來蕩去：在未慣的人：也極易弄到頭昏：那最好：也是購服虎標頭痛粉：必能使你在鞦韆架上：會和小孩們睡搖籃般一樣舒適：

也要這樣：才能達兒女樂的目的呀：

EASTERN UNITED ASSURANCE CORPORATION, LIMITED.

聯東保險有限公司

石叻麻六甲街門牌三號C三樓

中國人之保險事業應惠顧中國人之保險公司敝公司之設原完全保水火險并摩托車各種損失賠償快捷公道保費低廉使僑胞財產永固區區保險費於僑商業中不無少補耳倘蒙賜顧一律歡迎

正副主席　薛中華　王順池

董事　余應袜　李採瑞　李高里亞夫　黃兆棲　殷西村

總司理　李蓮

副司理兼秘書　賢臣

國內要聞 一

哈埠空中不速之客、馮庸氏乘碧廬號由遼赴哈 報知東京兩日機由歐飛來

(濱江通訊)瀋陽馮庸校長：昨早自遼寧省垣駕駛其心愛飛機「碧廬」號：攜其助手僅人：「白梅機」飛行抵哈：中間於八時四十分駛抵長春：降陸休息一小時：九時四十分仍然飛起：於十二時抵埠：落於無線電台飛機場中：是日得訊來睹者甚多：故其知交好友：多往歡迎：中外人士暫見機影：前往團觀者：亦不在少：特警保安隊及鐵路警均派有長警多名前往照料：馮於降陸後：即同友往道裏覺斯於馬迭爾旅館：開三樓百十一號房間：午後曾往謁行政長官張景惠　及訪問一般故友：據聞氏來純爲新機試航：順便勾當私事：今明日返遼：其碧廬號飛機：爲英製：有九十五匹馬力：每小時可行七十邁當：昨日因天氣甚好：故由遼飛哈：不過費四五小時工夫：每小時速率己超過七十邁當矣．該機原爲北航空隊所有：係前年購入：價欸萬元左右：較去歲來哈之「疾風」號爲小：亦屬於輕便偵察機一類：坐位前後各一：機體亞白尾舵精畫紅二色：像徵青天白日國徽：取名碧廬之意義：係因其玲瓏小巧云：日本報知新聞社之「報知」機：於廿七日午後七時來哈：是日午到本埠接滿洲里電訊：謂該機於十一時零五分由滿站飛行來哈：及二時許又接博克圖電訊：謂一時十分已過該站：預定於四時餘可到哈埠：故自三時許：中日人士前往飛機場迎候者頗多：日領八木元八：於三時到：我方到者有東鐵科辦公署參贊金榮桂：交涉員鍾毓：濱關監督常炳彝：市長何玉芳：濱江縣長李科元等數人：其他日人男女老幼曾有多人：嗣又接東鐵西綫迭次電告：約五時餘可到本埠：乃至六時許：尙未到達：在場迎候者：多以爲已不再來：遂多紛紛散去：及六時半：忽然由嵩山飛來：翩翩機在對青山站迤東之無線機附近降落：但係因汽油用罄：遂未損傷：當由東鐵對青山站接濟汽油一筒：用驗道車送去：於半小時後可到：及七時許：報知新聞社特派來哈迎候該機之記者：以留遼鐵蓋寬：見勢如小鳥之暴點由北方飛來：愈近愈大：漸顯於哈市空中：因不知飛機場坐落何方：故在市上飛繞數週：日人在飛機場乃以木板澆以汽油：放起火燄：作爲信號：該機始向火光放燄處飛來：於迎衆鼓掌中降落：由海關代表一度檢驗後：該飛行士吉原即被迎衆包圍：鍾交涉員及日僑方面各贈鮮花一握：旋由該飛行士並上機迎對衆報告其行程：並感謝迎候．謂係於八日由柏林出發：二十六日到赤塔：今(二十七日)晨五時由赤塔飛出：九時到滿洲里站：到滿站添油後：即於十一時五分飛行來哈：行至興安嶺忽遇大風：但未降落：在距哈數里（一小站附近：因汽油燃罄：曾一度降落：沿途尙未遇特別困難：比較困難之處：爲貝加爾湖上及鄰近赤塔一帶：今日在此住一夜：晨五時由此出發○經遼寧回國云云：該飛行士年二十六歲，係代表報知新聞社表示歐亞航空交通之可行云：該機于昨晨九時十分：由哈南駛赴遼矣云：又日本環行世界之．東京：號飛機士東善作氏駕駛：於昨日下午七時五十五分：自哈濱綫飛來，降于無線電臺飛機場：定今日上午十時許飛向長春：

松花江經濟之近況

東北皮毛行情不振

哈爾濱通訊．東北金融．淵來拔敝．雖一部分係受金貴銀賤之影響．而主要原因．則仍世界經濟的衰落所致。就中以本年皮毛行情．尤形顯露不振之氣象．業皮商之重要份子某君．向記者談稱。現在皮行衰落．人皆謂係受金貴銀賤之影響．實不盡然。哈埠皮毛行市．自本年起。價格雖迭慘落．殊不知行市之不振．自一九二七年．即已見其端．至本年乃益甚。出口皮毛．已陷于無人過問之境地．按東北所產之皮毛。多以紐約爲主要之銷場。運赴倫敦者．實不及紐約三分之一．似此本地皮毛行市之漲落．當然視紐約之容納爲標准。殊知本地皮毛自一九二七年以來．疲滯之原因甚多．略舉其要點．一關。二．紐約積存之皮貨．供多於求．中產商人。多因投機而失敗。以致現在所存之皮貨陷於無人過問之境地。三紐約皮毛市行不振。致素業輸入皮貨．而又資本較少之商號．倒閉甚多。四．美國各銀行對於各皮商．均停止貸款．此外則英國一般人．均視皮貨爲奢侈品。而非日用必需品．以致銷路頓減．目前英國僅有較爲殷實之兩號．尙在收買皮貨．且選購極嚴。溯來向英國出口者。如灘羊皮．骨種羊皮等．因價値過昂．非富有財產者。殊不能購用。其價値較賤者．如旱獺皮。猻皮。狗皮等。賜又以習慣上之嗜好．無太樂用故比較上年之價値．竟跌十分之五六。除皮貨外。本年之牲畜毛．及生皮張出口．亦均減少．如羊毛一項．去年每布特價値大洋十二元．現在行市僅止七元．是比較去年．亦落至一半價値．不過價値雖賤．而海關一帶聚集皮毛之場所．仍遂無交易．致令賣主有欲售不得之感也．

松花江沿岸之植粮

秋句以來．東北各省．豪雨遍地。附近哈埠一帶爲尤甚●現在田中小麥，尙未收割完歲。一經大雨。當被冲毀。即已綜割裝者●亦恐久雨溫潮。以致萎爛況秋後較晚之田苗。得水已足。實無雨潤灌溉之必要。故本年雨量已十分充足。如更常此連綿不止。實有害而無益。此外如花果蔬菜。影響更多。故連日以來。蔬菜之價値。有漸趨增漲之勢●至松花江一帶之糧運。據東鐵在江北所設之碼頭所公佈。據謂連日遼寧糧船靠岸。以出口糧爲業者。在沿江各處所存之糧。已經運輸碼頭。故下江各處。已無糧可運●糧出口運輸．則已漸至暢旺之時期．昨有三十車運海參崴．二十車運大連．松花江東鐵碼頭．目前存糧一百餘萬布特．據所藏糧之統計．本埠沿江一帶．在八月十日以前．共運到糧石有二千三百十七萬八千一百九十二布特之鉅額云。

東鐵節局 裁員減政

東鐵自理事會決定縮減預算以來東鐵路局所屬各處均從事減政之准備。據各處擬定被裁職員之名單。昨已送到事務處。計局於材料處者。約五十人。沿線商務代辦所約裁一百八十人。局內商務處八十四人。電務處之電報生二十三人。所有被裁各員蘇聯國籍者佔三分之二以上。大都係中俄事變時．未遵令罷工者。餘則俄華人．及無國籍之白俄．聞所提之名單．本擬於當日呈華俄局長查．行發表．但迄昨晚．仍未公佈．據聞係因名單中．尙略有延擱之處。此次東鐵大批裁員．名義上雖爲減政．實則蘇俄方面另具野心．實欲趁機會．造成．赤色．的淸一色之局面．觀於東鐵明年度之預算．與今年實相差無幾。而蘇俄當局之所注意者．又在中俄事變時．未遵令罷工之蘇俄職員．誠所謂司馬昭之心．路人皆知矣．

諾爾煤礦 恢復札關

日前東鐵理事開談話會．審查各項次要問題．中有一事．即札蘭諾爾煤礦之存廢是也．記者對此事．曾詳爲報告其始末．華局長郭宗熙．換據種種理由．力主恢復．蘇俄主廢棄．實欲東鐵購用撫順煤斤．記者前此通訊．亦曾詳言之．茲經中俄理事．對此問題換意見．並經詳細討論之後．一致同意表決．從速着手恢復．此項議決．甚屬重要．顯然爲主張保留礦之華方當局．得到最後之勝利．此項議決．已於昨日通知東鐵路局材料處．以便從速執行．一俟理事會足法定人數正式開會時．再將此案補行提出．請求核准．關於恢復開採時所需之經費．東鐵路局．已有相當準備．要會被破壞之建築物．及被水灌入之煤洞．自宜設法修復．關於此項工程所需之經費．尙無具體規定．須視東鐵將來之態度如何．再行斟酌辦理云．八月一日．

新加坡善後會啓事

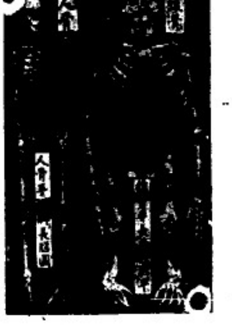
啓者本會自一九二六年成立以來對于國家紀八年議通過之條以予以經濟之援助均等有良民成績凡出獄犯人欲覓職業者除公共休息日之每星期二及星期四下午三時半至四時到爾順街天福宮辦事所陳君弼元接洽此總：希各注意

亞細亞馬標電製咖啡粉

氣味清香性質道地

總發行 新加坡 小坡二馬路三百二十二號 電話三六六八

葉奇可猿草油



猿草油的來歷 及猿猴的分別

猿猴之分別在於尾 有尾者爲猴 無尾者爲猿 但猿則較通於人性 證之猿子草之發明 則可見一斑矣 蓋印度佛井山之猿 如有患病者輒能自採一種草類食之 其病即愈而無不驗者 迨日久被土人偵知 乃以此草試驗於人 始知其功用之大 稱爲仙佛之靈蹟所致 但葉奇可之試驗 亦儘有特別實異 於是將此草之油配以良藥而製供世用 數年來商場冷淡 非擴張生意的時機 竊思此藥見功極速 而且能治之症極多 將必入宅可以勝天 乃敢彷擬 郵份的資本面劃製此油每筒油重三分三厘取價極平祗沽四占每打沽銀四角二仙每筒三占半 發經售角國的頭痛散二盒以從一千打爲限 新出世不計本 藥油可搽可食可作三國大之用專治風濕痛氣痛喉吐咳嗽頭暈肚痛外感時症確係家中常備聖藥另有大罐的沽三角八

葉奇可止咳丹

我全副精神所注的止咳丹

咳嗽之靈驗者 市上殊非少數 惟多等驗於初咳 而不能驗於久咳 或驗於寒咳而不能驗於熱咳 蓋因製藥者 祗知用破氣之藥 偏寒偏熱 無法統治 以致最輕之咳亦久延歲月 症更深重 殊爲可惜 奇可所製之止咳丹 無論傷風咳 肺癆咳 寒咳熱咳新咳久咳氣喘等症俱極靈效非常 久已藥驗名馳十有餘年 諸君試思 本坡乃一掌之地 倘藥無實驗 又豈能常得多人之信用乎 誠不實即試之 每盒五角

專治皮膚各病的 百藥油 皮膚水

此皮膚水靈驗非常專治瘋癩疙瘩各種皮膚病肺內脹肺腫瘍瘡疥癬粒痱瘡等名症祇需分鐘止癢香不汚衣價五角

二角半又有種名 百藥油 治損手瘡腳皮膚熱毒腳水不止

臉等症係與時無別痛特與常此藥與皮膚水治法不同須分別用之每樽三角

海山街四十六號葉奇可啓

治咳專門醫師 唐拾義發明

世界各埠均有經理

上海 廣州 香港 父子大藥廠發行

久咳丸 有草咳疾藥之效者的獨保肺之功既曾昭著 久咳難愈之症服之全愈 久咳者宜常服用以免傷肺成癆

哮喘丸 此丸專治哮喘氣促日夜口呆 發作之時喉中有聲痰白而黏難以睡臥飲食俱廢 一服此丸立刻喘止痰消

防僞 每瓶包內必有匙紙券付回可換美人畫無券是僞請勿要欵

總代理石叻大馬路合記藥局店

批價每瓶一元二角

店鋪出租

現有三樓店舖一間屋後有宏大之棧房在衣箱街九號每月租項二百十五元欲租者請來山仔頂墳洛門牌卅三號

本坡新聞　二

歡迎暨大童子軍步行團籌備會之經過情形

本月廿六日下午一時。本坡各學校各社團聯合假青年勵志社開籌備會其出席代表如。愛同學校代表何炘臭［沈淯澤代］。養正學校陳壽。華中學校黃俊昌［谷希范代］。南華學校郭會疑吳鳳儀。南華友會同上。工商補習學校李伊水陳必勝。南洋女子職專蘇仰如。暨南同學會林邦。啟發學校吳季陸。應新學校丘子夫。端蒙學校王式氏。崇本女學校柯菁藻趙俊藻。崇福女學校黃恨。南嚴學友會林邦彥。青年勵志社林建邦。道南學校。南洋女學校。

✕會議詳情

開會時。衆推林君建邦爲臨時主席。黃君貲旦爲書記。旋由主席宣布開會理由。略謂。暨大童子軍步行團現已抵叻。故今日特召開各學校各社團代表會議。討論如何開會歡迎。關於開會鳴點。開會時日。以及籌備一切手續。請各代表發表意見云云。繼由養正代表陳壽君略述該團經過情形。吉隆坡。馬六甲等埠。均受該埠各團體聯合歡迎。本籌備會正宜從速議定開會地址。開會日期。分配工作等項。陳君述後。卽由林君邦彥提議地址定在養正學校大禮堂。衆通過。開會日期。由工商代表李伊水君提議。本月三十日［卽星期貳］下午七時半。衆通過。旋又由愛同學校代表沈淯澤君提議。先行組織籌備委員會。擬定委員九人。負責辦理事務。衆通過。隨卽選出暨大同學會。南洋女學校。養正學校。青年勵志社。南華女學。南嚴期友會。女子體專。愛同學校。工商補習學校。計九個團體爲籌備委員。經費則由參加之各團體分擔。每個團體負擔十元。籌備委員辦事處則假青年勵志社。衆議決後。由主席宣布散會。隨卽開委員會議。出席者除南洋女學外。均列席。再推林君建邦爲委員會臨時主席。陳君海爲書記。沈淯澤君提議將委員會分出三部。計總務部五人。招待部一人。遊藝部委人。衆通過。推選青年勵志社養正學校南嚴校友會愛同學校工商學校爲總務部。暨大同學會爲招待部。女子體專南洋女學南華女學爲遊藝部。總務部下分五股。庶務服爲青年勵志社。布置股爲養正學校。文牘股爲愛同學校。會計股爲南嚴校友會。審查股爲工商學校。議決經費卽日由會計股向各參加之團體催收。委員會園來交庶務股負責劃劉。而是日秩序節目。則由文牘股分配遊藝節目。每女學至少擔負廿分鐘以上。下次委員會議時間爲廿捌號星期日晚。下午七點鐘仍在青年勵志社。議決後宣布散會。

✕ ✕ ✕

華友體育會舉行乒乓大比賽

—與各隊戰績如下—

本坡華友體育會。於前日［拜六］下午二時半。在羅敏申律與滑摩勵新作乒乓友誼比賽。茲將是日勝敗分數列左。

△華友隊	△滑摩隊	△成績	
李福塔	蔡才	六對二	七對五
許學琚	文節	六對二	六對二
明惠深	英球	六對三	六對四
陳業忠	成具	六對〇	六對二
羅德成	錫福	一對六	四對六

結果四對一勝滑摩

又是晚七時半。在芽籠與［JOVIAL］比賽。其分數如下。

△華友隊	△［JOVIAL］隊			
溫少馨	偉德	四對六	六對四	六對四
李福塔	炳然	六對二	六對四	
胡兆章	清才	三對六	二對六	
陳業忠	維南	六對六	六對三	
李超權	源揚	六對四	八對六	

〔蘇〕又會長對會長特別比賽

林國泰	許裕明	六對四

結果五對一比勝［JOVIAL］

華人體育會戰西捕

明日在西洋球場

華人體育會甲組足球隊。定於明日（星期二）下午四時三刻。與西捕足球隊作友誼比賽於西洋球場。查西捕隊實力強勁。而華人隊伍亦屬一時之精選。其中如文勳傑和清和卓華等。俱屬本坡著名之勁將。且有南華足球健將出場助陣。屆時定有一場劇戰也。華人隊隊伍如后。

郭濟明
何斗標　楊清和
李川南。余卓華　梁福來
梭條　王漢榮　吳漢輝
鄭文勳　蔡觀豪　鄭廣新　傑和　梁樹　其相　李鴻昌

尚武會員籃球循環賽近訊

尚武體育會會員籃球循環賽。自開賽以來。各隊奮勇立功。殊異常讚賞。茲將最近各隊比賽勝負分數列下。以供衆覽。

△隊名	△次數	△勝	△敗	△得分	△失分	△共分
徐烈硯	二次	二次	〇	三四	十六	四
卓文光	三次	二次	一	五八	三四	四
翁文山	三次	二次	一	七五	四五	四
李春波	三次	二次	一	六二	七六	四
林金殿	五次	二次	三	七五	八一	四
傅石守	四次	一次	三	三六	六二	二
劉炳思	二次	〇	二	三六	六	〇

十三集紅蓮寺定期公映

—十月一日在中華戲院—

轟動國內外之［火燒紅蓮寺］本坡只映至十二集。此二集中表演之眞切奇妙。早有定評。現十三集已蒙英政府驗片當局特准。全片不穷。精采完全。此集乃蟬聯十二集而下。蓋十二集只演至紅姑與東方氏門法受傷而敗。此集卽接演紅姑受傷後。復發空嶼派。萬清和幻身爲呂宣良。與紅姑以寒藥。服之者發瘋癲。此幕蝴蝶以網娜身子。演大俠紅姑之發狂。令人笑倒。也令人可憐。此時紅姑卽被劫去。及其呂宣良出頭。乃遣甘慶追逐空嶼派。抓住了萬清和常德慶在海面上溺水被弄。空嶼派甘瘤子與楊贊廷。急以飛劍東方氏受傷入山採藥。急以飛劍與雙慶門。神鷹非弱者。向各展神通。門到天地爲愁。鬼神哭泣。當鄉探藥少年爲救紅姑而入山採藥時。遇到人面猿。爭掌相撲。飛騰跳躍。尤蓋技擊之大觀。總結此集淡情門法。打武。均勝以前萬倍。明星公司攝影術之奇妙。進步。也盡可於此集見之也。茲據東亞影片公司宣稱。該集長萬餘尺。準定由一號起在大坡中華戲院公映。愛與武俠門法新片者。幸勿忘記—這好機會。在映期未到。每晚中華戲院放映該集預告片。觀此更可證此集之突飛進步也。

黃德傑高義可風

「來稿」吉隆坡僑商黃君德傑。瓊東文昌人。爲人慷慨好義。對於公益善舉。向具熱心。此次歸國。爲贊助教人教人起見。特爲獻業用作公益。以年間所得利息。從今年起。每年分別津貼瓊州各學校及醫院五百大元。計二月份津貼海口海南醫院一百元。三月份瓊海中學五十元。四月份六師學校五十元。五月份瓊海中學五十元。六月份文昌中學五十元。七月份會文學校五十元。八月份瓊文中學五十元。九月份文昌上苑村明德學校一百元。熱心慷慨。殊爲難得。如黃君者。誠高義可風云。

光亞學校籌備慶祝國慶

光亞學校以武昌起義之十月十日。實爲推翻五千餘年專制之痕蹟。開以後民主政治　新紀。故歷年以來。對于國慶廿週年紀念屆時工藝一課。專做滿旗黨旗及屆花草燈籠等。以備國慶點綴之用。並東錫知交名流。屆時到校演講國慶事實。行禮時間爲下午一時。會後師生等同乘列車環遊市面一周。以資餘興云。茲錄其禮節次序於下。一。全體肅立。二。向國旗黨旗及總理遺像行三鞠躬禮。三。恭讀總理遺囑。四。靜默三分鐘。五。唱黨歌。六。宣述會由。七。唱國慶歌。八。來賓演講。九。教職員演說。十。學生演說。十一。茶會。十二。列車環遊市面。十三。散會。

△市況一覽表▽

金融類

▲匯香圖

倫敦　每圓值　二司令三辦士卅二分之廿七
紐約　一百元值　五十六圓十六分之五
巴黎　一百圓　一千四百三十二法郎
上海司令　一司令七便士零五
香港司令　一司令三便士十六分之十一
銀條價現　十六便士七七五
銀價期貨　十六便士八七五
菲渠埠　每元值　二司令四便士七五
新金山　每元值　二司令四便士十五
德國助銀百元值　二百三十五馬克半
小呂宋　一百元值　一百十三元
安南　百元貼出　三十元二五
暹羅　百銖值　七十八元三五
日本　百元值　一百十三元二七五

▲匯中國

香港掛牌　一百元銀行貼出　四十一元七五
福州掛牌　一百元銀行貼出　四十六元二五
廈門掛牌　一百元銀行貼出　四十六元二五
廈門和豐銀行　一百元貼出　四十七元三七五
大埠　一百元貼出　四十七元半
廈門大中局　一百元貼出　四十七元半
汕頭和豐銀行　一百元貼出　四十七元三七五
上海掛牌　一百元值　一百四十兩零二五

▲匯南洋

檳城　一百元貼入　二角五占
[illegible]掛牌　一百元值　一百五十六盾
[illegible]掛牌　一百元值　一百五十六盾
[illegible]掛牌　一百元值　一百五十六盾
[illegible]掛牌　一百元值　一百五十五盾七五
[illegible]掛牌　一百元值　一百五十五盾七五
▲匯[illegible]
[illegible]巴掛牌　一百元值　一百三十九盾半
[illegible]掛牌　一百元值　一百三十九盾半
三[illegible]掛牌　一百元值　一百三十九盾二五

英國男裝金鎊半鎊　四元三角六占
英國女花金鎊半鎊　四元九角七占
英國男裝金鎊一鎊　八元七角
英國二磅金鎊每個　十七元三角半
英國一磅金鎊每個　八元七角五占
英國四磅金鎊每個　卅四元九角半
十足庄金葉每兩吉　六十三員一角
十足庄金條每兩吉　六十二元七五
十足紋銀條每兩吉　一元一角六占

糖類　［每担］

十六號TO粗花新白糖　四元一角半
二十二號粗花新紫糖　四元零五占
十六號什糧粗花新白糖　四元一角二五
新嘉坡正庄冰花島糖　四元一角
新嘉坡沖庄冰花島糖　四元零七五
四十四號庄幼白糖　四元八角

肉油類　［每担］

廣裕隆元字二珍肉油　十九元
廣裕隆裕字二珍肉油　十九元
裕利號生字二珍肉油　十九元四角
安南二珍肉油　十八元七五
永昌安上二珍肉油　十八元七五
南信隆信字二珍肉油　十八元七五
泰豐隆上二珍肉油　十八元七五

生油類　［每擔］

廣行八珍雙鳳印生油　十四元三角
泰生榮華珊印香生油　十四元四角
汕頭明發圭頭上生油　十六元
合興盛二珍泉頭生油　十五元
張兩茂二珍壓頭生油　十五元二五
汕頭逸泰頭二珍生油　十五元二角
大元八頭日月印生油　十四元二五
泗水○TB食生油　十五元二角半
又明興生油　十五元
又A三角頭生油　十五元

椰油類　［每擔］

本坡芳昌廿八庄椰油　十四元七角半
本坡和豐廿八庄椰油　十五元二角半
又和豐十五斤庄椰油　十六元七角半
又六斤半食庄香椰油　十八元二角半
檳城萬德興廿八庄椰油　十四元七角半

蔴油類　［每擔］

洞油蔴屑庄　十元五角
色芬蔴屑庄　九元七五
紅日蔴上庄　三元七角
目蔴油庄　三元五角

土油類　［每箱］

蛤標二箭庄土油　五元五角
大象二珍庄土油　五元四角
鷹標二珍庄土油　五元
魚標二珍土油　二元六角
王冠二珍土油　五元
龍標二珍土油　五元二角
十字標二珍土油　五元

亞參類

泗水軟子赤亞參上　每車　一百五十五元
泗水軟只赤亞參中　每車　一百五十元
泗水烏色亞參　每車　一百五十一元
吉寧上亞參　每車　一百二十二元
暮屋上亞參　每車　一百三十八元半

鼠尾類　［每擔］

吧城一號咬九只　三十九元
吧東一號咬九只　二十九元

甘文烟　［每担］

巴東頂上甘文烟　三十二元
巴東號上甘文烟　二十九元
巴東中甘文烟　二十五元
巨港白甘文烟　二十一元
巨港中甘文烟　十八元
又純庄甘文烟　十七元
又小新甘文烟　十六元
又粗庄甘文烟　十二元半

麵粉類

青鹿標麵粉　每包　二元二角
水車標麵粉　每包　二元二角
靈天鵝麵粉　每包　二元四角
靈路標麵粉　每包　二元四角
紅狗標麵粉　每包　二元二角半
齊赴標麵粉　每包　二元二角二五
五魚標麵粉　每包　二元五角半
黃鶴鳳麵粉　每包　二元二角二五
花標麵粉　每包　二元三角
水蛙標麵粉　每包　二元七角
壹人標麵粉　每包　二元四角

老枳類　［每擔］

巨港老枳粒　六元七角
暹羅上枳粒　七元二角
巴新中上枳粒　六元八角
巴新庄老枳粒　七元
巴城青庄枳餅　九元七角半
泗水老枳粒上　七元三角
巴新枳餅九成　十一元五角
巴新枳餅八成　十元零五角
巴中黃枳粒　六元
北干八成枳餅　十元五角
寸事角新枳　六元九角
麻坡老只半　七元
北干紅只粒　十元七五

老莘類

絲庄老莘只　每擔　十七元
普通老莘只　每擔　十五元
真空老莘只　每擔　十八元
一號老莘仁　每擔　二十九元
二號老莘仁　每擔　二十五元
三號老莘仁　每擔　二十一元
普通老莘花　每擔　四十一元
絲庄老莘花　每擔　五十三元
萬亞老莘花　每擔　六十元

粉條類

煙台二號多粉　每擔　十三元
青邑一號多粉　每擔　十三元八角
廈門幼白米粉　每擔　十二元二角半

加薄棉類　［每担］

士庫庄一號加薄棉　四十一元
又　沖庄一號加薄棉　三十一元
又　正庄二號加薄棉　二十六元
士庫沖庄二號加薄棉　二十三元
H一號加薄棉　二十五元
H〔H一號加薄棉　二十二元
E一號加薄棉　十一元

白鹽類

金山寮白粗鹽　每車　四十一元
金山寮白幼鹽　每擔　一元二角
暹羅寮白粗鹽　每車　三十元
暹羅寮白幼鹽　每擔　一元一角

蒜頭類　［每擔］

沖金山蒜頭　五元七角半
巴新餅小蒜　三元三角半
吊絨火蒜次　六元四角
正金山新火蒜　六元七角半
龍眼餅大蒜　五元五角
金山大蒜　四元五角

香椒干類　［每擔］

旺南香椒干　十九元
蒸里香椒干　十八元半
三馬中大格香椒干　十七元半
又馬牧中格香椒干　十七元
頭眉仔香椒干次　六元五角

此種奧妙補酒曾給我身體的強健「一」

君記得我如何衰病。無精打采的去享受人生的快樂嗎？後來一位知己告訴我。那「夏露氏」之効驗。果然竟由這奧妙的補酒。把我恢復健康呢。想君亦必愛這滋補的酒罷。因此酒曾由全世界的醫生及病者力為介紹：已三十年了。常飲之。則君必可常得強健也。

Hall's Wine

夏露氏補酒効力之大無與比倫

贈送酒杯每大樽的酒皆配有一特殊之水晶酒杯幸逕購者

上等酒店及藥店及新嘉坡及檳城外埠東方藥房「馬來也」有限公司等處皆可購得

各唯一主人墨士敦倫京英芬斯密士有限公司

雙料用途之派克都沃

用作文几用具抑用作袋中之筆【三】

在文几之上畫放實光輝美艷之筆抑畫放一老式之墨海耶畫放柔潤如珠毫無阻滯之派克都沃自來水筆抑畫放粗糙之鋼筆耶現代男女多用派克都沃之文具而排斥墨海與鋼墨之筆而是種文具使閣下之筆時常預備妥當于眼可觀手可觸之範圍中僅有派克都沃之文几用具有一可互相通用之自來水筆有變尖形之套備桌上之用有一有夾之套便于袋中之攜帶兩筆僅值一筆之價耳

請到代售處令其取派克文几用具試驗其無阻滯與其各種進步之點而是種進步之点便用此筆者引此筆為摯愛之物

各大商店均有代售計有水筆鉛筆文具等項

由桌上之形式改為袋中之筆時將尖形之物模之便去然後套上有夾之套面此種有夾之套購買派克文具免時亦贈送

Parker Duofold

經理處新加坡
士庫街廿二號
威盧母仲公司

格能格花露水

格能格花露水與各色花露水較之其香味芬芳馥郁與衆不同以之拭面則雀癍立除能使皮膚潔白紅紫瑩潤而無皺紋與水調和以之沐浴則身體暢適而有力因迷行而面有風塵色者洗之可以除退時疫流行用此水混入衣中能免傳染之慮其他頭目痛暈身體困倦等症用此花露水拂拭自然倍長精神兼去面上瘰頭火氣其味馥郁文静閑閣書齋無不相宜誠無上之妙品也諸君請試驗之方知言之不謬焉

可由各有代理購買

Obtainable at all Dealers
INDENTING AGENTS
BARKER SON & CO.
SINGAPORE.

緞喈鴿父子公司

◀狗標烏啤酒▶

稍有見識之人常購飲烏啤酒以其能令飲者強健而有精神但必須購買雄狗標由納勃卜達有限公司製釀者方有此劾力是以購時須注意樽上有無上誌之商標也

SOLE AGENTS—
GUTHRIE & CO., LTD.
(INCORPORATED IN S.S.)
SINGAPORE.

唯一代理牙直利有限公司

【在三州府註冊】

閻部準備死守山西老巢
擁閻份子主張組府太原

※閻錫山現尚有現欵二千萬元。晉軍兵力。亦未見何種重大之損失。閻部決定死守山西老巢。以與寗軍決一死戰。華北諸擁閻份子。咸勸閻勿萌退志。請其設政府於太原。惟閻意見。十分游離。對此尚未決定方向。各擴委此刻多半到太原。汪精衛之行踪。現尚在石家莊與否。則未悉。

寗軍仍積極對閻猛進攻
鄭洛未下決不言及和平

※晉軍孫楚部及楊效歐部。已全部退出隴海線。防守黃河北岸。寗軍已從蘭封考城進兵。積極向鄭州方面推進。

※寗軍進兵開封。毛炳文部陳誠部與西北軍孫良誠部遇于興隆集。兩軍遂起劇戰。未幾。孫部不支。被寗軍擊得大敗。已退走開封。毛陳兩部現向西追擊。

※李韞珩部奉蔣介石令。由濟南開赴隴海線。加入進攻鄭州。

※第三師陳繼承部。廿七日已佔領新鄭車站。

※蔣光鼐蔡廷楷兩部。加入平漢路左翼作戰。現已抵登封。向黑石關施行總攻擊。

※寗軍對隴海平漢兩路軍事。現仍積極進行。蔣介石之意。擬俟克復鄭州洛陽後。始言及和平。

聯軍將領紛紛向寗輸誠

※在平漢路之聯軍將領。現已相率向寗軍輸誠。鄧寶珊已與岳維竣商議。託岳斡旋投降事件。鄧願率所部擁蔣。效忠寗府。此事現在接洽中。

※聯軍將領劉克察[illegible]。派代表往見何成濬。接洽投降寗軍。請何收容。劉春榮則派代表往見劉茂恩。請准予歸降。何劉兩人現均電蔣請示。

韓復渠部陸續接管魯北

※馬鴻逵部已過黃河。現抵高唐州及臨邑。

※孫桐萱部現駐德州。與遼寗軍籌商分地駐防事宜。

伍廷颺建議和平解決桂局

※桂省軍事。粵桂兩方現均同情於和平解決。由伍廷颺出為調停。伍氏向雙方建議之和平條件共三項。「一」李宗仁。白崇禧。黃紹雄。張發奎四巨頭。宣佈下野。其軍隊交部下接管。「二」張桂軍歸廣西政府管轄。「三」桂省設立省政府。由中央接濟善後經費。

蔣調大軍前往
剿辦贛匪

※因贛省土共猖獗。省主席魯滌平迭電蔣請調大軍前往增防。現蔣已復電譚道源師全部現返江西。并令羅霖及公秉藩兩部開赴贛省。合力剿共。兵力不虞不足云。

傳五院長
有調動說

南京消息。自行政院長譚延闓卒後。五院長已有變動說。傳胡漢民有調行政院。戴季陶長立法院。蔡元培長考試院。此說將成為事實與否。須俟四全會決定。

中英庚款條約
立法院通過

※寗府立法院。已通過中英庚欵條約。

廣州酒樓行罷業潮
業已告解決

※廣州酒樓行罷業潮。現已解決。該行允每年繳納筵席捐六十一萬元。暫時實行聯票。定三十日或下月一日復業。

上海南洋煙草公司
昨開股東會

※上海南洋兄弟煙草公司。本月廿日已復業。昨日該公司特召集股東會議。簡玉階報告整頓該製造廠一切事宜。是日與會者。有廿八萬股之股東派代表出席。簡玉階。李煜堂。周壽臣等被舉為該公司董事。

武昌決共犯

○廿九日漢口路透電　武昌九月廿六日大決四犯。除早間二十人有一人外。共決四十四人。多被判為有共產色彩者。

澳州退伍軍人
請願效力我國

○廿七日雪梨路透電　據駐澳州之中國總領事稱。有澳州退伍軍人三百名。派代表見彼。願加入中國之國軍效力。據各代表之解說。謂澳洲勢情非佳。而彼等則深表同情於中國之國軍。但總領事婉詞謝絕。退伍軍人聯盟會聲稱。關於此事。絕不知情。

德大將逝世
享年八十有四

○廿九日柏林路透電　巴哇利亞之老元戎李實路　王子已逝世。享年八十有四。當歐戰之初彼嘗任東方之德軍總司令。德軍在俄國及波蘭之勝利。彼嘗與有大力云。

謀殺意太子
處五年監禁

○廿七日比京路透電　當去年意儲君到比京時。希圖謀殺儲君之意大利人羅沙。已被判處五年之有期徒刑。在庭訊時供出許多在意大利喝棒黨治下之政治情形。

本報聘請訪員啓事

本報現擬添聘外勤記者兩位。以能通悉中英文及閩粵方言。能到法庭旁聽者為合格。薪水從優。如願就斯職者。可於每日下午三時至四時。到本報接洽。此啟

法國聖地千路白濁丸

担保三點鐘立見奇效

此藥丸創於一千八百十四年為世界上最靈効之白濁藥總治五淋白濁尿管腫痛限三點鐘內立見奇效、有斯疾者急宜購服

南洋總代理

石叻 諧保 廟街 廣日豐商店

愛用參精者即為長福壽一家和平之本

補血壯身延年益壽

正真 老山高麗參精

全球無匹奏效如神

製造處朝鮮京城朝鮮製藥有限總公司

南洋總發行處 星架坡日本賣藥有限公司

婦科聖藥「命之母」

此藥劑名曰命之母乃竭精盡智參透東西醫藥之最純粹者並擇取効驗如神之方劑配製成功者也但不願服藥之人亦得易飲用可保精神活潑而立見大功眞可謂世人命之母也其於婦人病之主治諸症臚列如左

一治月經病　子宮病　陰𡨚(肉旁)病

生殖病　神經病

一治胎前　產後　腰腸疼痛

其他　婦科諸症

總發行處　世岡省三藥房

總經理日本賣藥有限公司

新嘉坡水仙門大馬路門牌四九及五一

味美兼除腹蟲衛生藥餅

聖肚仁藥餅

此藥餅自創製以來名馳寰球蓋以高貴藥料製煉成片能治退蛔蟲功效顯著且以美味適口易於服用故凡孩童及成人皆宜服用實為家庭常備之良藥

每星期服用一次清腸開胃効能

蛔蟲　諸症　提防假冒

製造廠　大阪合名會社岩崎大海堂

南洋總發行

新嘉坡水仙門大馬路門牌四十九及五十一號

日本賣藥有限公司

營業種目

馳名賣藥　化粧品類　醫療藥品

工業藥品　薄荷樟腦　衛生材料

三象椰樹標滅蚊香

醫療器械　牙科用品　硝子瓶類

森永糖菓

世界的調味料 味之素　美彩印刷

太陽老牌帶盛頓牌 樹膠底鞋

停留豐富　價極相宜

日本賣藥有限公司

新嘉坡水仙門大馬路門牌四九及五一

德律風店舖七二四一•七一九八•

住宅五六二四

英文地址

NIPPON BAIYAKU KAISHA LTD.
No. 49 & 51, North Bridge Road,
SINGAPORE.

〔健康之柱石〕

含有極富的維他命建造人身最有効力益精補神無與比倫治療傷寒咳嗽及一切虛弱疾病除購服「達金氏」外實無他藥

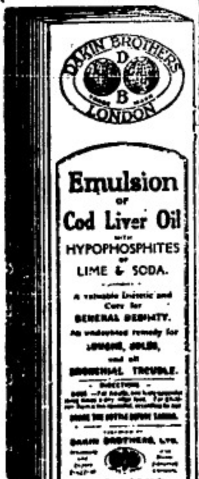
各大藥房均有出售

鷹標鱉魚油

DAKIN
BROTHERS LTD.

SOLE MANUFACTURERS,
LONDON.

唯一製造所
倫敦
達金兄弟有限公司



鱉魚油藥霜

君之衛生幸勿輕忽

諸君若感覺不甚爽快時則「以羅」即能助君以恢復也蓋「以羅」得世界人士之贊許已六十餘年矣若每日飲用則許多輕微疾病當即除盡

ENO'S
"FRUIT SALT"

「以羅」菓子鹽•爽神補身之良好飲料

使諸君之三餐各有不同

LEA&
PERRINS'
SAUCE